



Dialuna Februari 23 2015 -Edicion-8 Vol.194309 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**Fiesta Fiesta ta sigui...**

## Alex Tromp cu contract gordo

*Schaal 16, plus 25% plus 250 pa auto y 250 pa telefon pa luna  
y Canal 90 cu 6 mil florin pa luna retro  
activo*

### HEEFT BESLOTEN:

- I. Voor de overeenkomst van opdracht voor het geven van voorlichting en het doen van promotie over de "Bo Bario", "Bo Aruba" en "Green Energy" projecten, ten behoeve van het Bureau van de Minister van Algemene Zaken Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling, wordt afgezien van onderhandse aanbesteding.
- II. De opdracht te gunnen aan Voz di Aruba N.V. voor een bedrag van Afl. 6.000 per maand voor de periode van een jaar ingaande op 1 januari 2015.
- III. De kosten gemoeid met deze opdracht komen ten laste van post 436<sup>30</sup>, kostenplaatsnummer 16000001.
- IV. Deze beschikking treedt in werking met ingang van de datum van dagtekening en werkt terug tot en met 1 januari 2015.

**Dokter Gerrit Croes, presidente di MEP a celebra  
su b-day den weekend cu e tema di MEP..  
Pabien dokter Croes!**



**Urataca Center  
5855212**

**Dialuna 23:  
Mixed Cutsmaill,  
Fried rice, Batata  
& Salada fl.10**

**250 florin  
di School-  
geld ta  
sigui...**

**Alberto den nomber di  
Angelo Kelly kier causa  
polemica den MEP**

**Mas abuso den Lotto...!!  
Alrededor 100 mil florin di  
Lotto malgasta den viahe  
di placer**

**Daquin tin mas  
vakantie cu cualkier  
director di Banco!!**

**SCHWENGLE TA  
RECURI NA MENTIRA Y  
INTIMIDACION PA TRATA  
DI SILENCIA E BERDAD  
ENCUANTO E SALA DI  
OPERACION**

**SMAC no a paga  
musiconan!!!**

**MIRIAM A GANA \$1000 NA AURA CASINO**





## Daquin tin mas vakantie cu cualkier director di Banco!!

E ta haya ATV - dagen, cual hamas y nunca e tin derecho riba dje!

## Sindicatonan SEPPA, SIMAR, SPA... Kico esaki ta ?

E Haitiano amigo di Mike Eman ta abusando di nos caha di pueblo na su antoho. Esaki ta yama un tipo di un Haitiano probechador y e pueblo tin cu guli manda abao, pasobra ningun hende, ningun sindicato tin curashi pa para Mike Eman.

Mientras cu sindicatonan a hiba lucha di dia y anochi pa asina logra haya compensacion di indexering den forma di ATV dagen, awe por mira cu pa Haitiano Daquin, e tambe tin vakantie y atv-dagen.

Su vakantie siendo cu e no ta ambtenaar, ta mucho mas cu cualkier director di banco. Lesa pa bo mes con Mike Eman ta abusa di e confianza di su votadornan pa asina e firma semehante contract.

Te ki dia pueblo ta sigui soporta e cos aki? Te ki dia votadornan di AVP ta sigui soporta?

E tin 19 dia di vakantie pa aña plus 13 ATV dagen, cual e hamas y nunca por tin derecho ariba dje.

Na punto 3 tin poni cu ainda e por haya mas vakantie dagen.

Un abuso formalmente cu e Haitiano aki. Nada contra NINGUN OTRO HAITIANO! Nos ta aprecia TUR otro, menos e sinberguena di Daquin!

### Vakantie en ATV-dagen

#### Artikel 3

1. De werknemer komt gedurende de looptijd van deze overeenkomst in aanmerking voor:
  - a. 3 vakantiedagen voor het kalenderjaar 2013, naar rato opgebouwd gedurende periode van arbeidsovereenkomst;
  - b. 19 vakantiedagen voor de kalenderjaren 2014, 2015 en 2016, naar rato opgebouwd gedurende periode van arbeidsovereenkomst;
  - c. 16 vakantiedagen voor het kalenderjaar 2017, naar rato opgebouwd gedurende periode van arbeidsovereenkomst;
2. De werknemer komt gedurende de looptijd van deze overeenkomst in aanmerking voor:
  - a. 2 ATV-dagen voor het kalenderjaar 2013, naar rato opgebouwd gedurende periode van arbeidsovereenkomst;
  - b. 13 ATV-dagen voor de kalenderjaren 2014, 2015 en 2016, naar rato opgebouwd gedurende periode van arbeidsovereenkomst;
  - c. 11 ATV-dagen voor het kalenderjaar 2017, naar rato opgebouwd gedurende periode van arbeidsovereenkomst;
 welke dienen te worden opgenomen op de wijze voorgeschreven door de minister van Financiën en Overheidsorganisatie.
3. Extra rustdagen bij onregelmatige dienstonderdelen, nader te bepalen door de dienst.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,**

**Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299





**Cas di Max**  
Mueble y mas



**A YEGA!!!**  
**MATRAS**  
**NOBO NOBO**

**SuperOrthopedico**

**Pasa, wak y compara**

**MIHO PRIJS Y CALIDAD**

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm tel. 582-1671

 Check nos riba facebook



Mas abuso den Lotto...!!

Alrededor 100 mil florin di Lotto malgasta den viahe di placer

World Tour di Benvinda de Sousa & friends pa un total di 27 dia den exterior  
riba custia di deportistanan

Nada ta keda scondi pa largo y poco poco puitonan ta saliendo for di e macuto cual ta refleha deroche di placa di deporte y un fiestamento sin fin y sin gevoel.

Camera y alarma pa 72 mil florin:

Primordialmente un di nan ta un persona cu conoce ley, casa cu un parlamentaria di AVP, y mester por sa mihor. No ta mucho dia atrás a “catch” e grupo aki manera djaca den trampa momento cu 4 miembro di directiva a dicidi di cumpra sistema di cámara di seguridad y laga instala esakinan na nan cas na balor di 72 mil florin cu placa di lotto cual placa mester bay pa nos atletanan.

Pa Seleccionnan di diferente deporte NO TIN PLACA. Pero pa e abusadornan tur cos ta posibel. Den un reacion infantil e abogado Da Sousa Croes a admiti cu enberdad a laga instala cámara na nan cas pa nan propio seguridad.

Balor di un cámara igual na Miami ta rond \$600 us dollar. E amigo di Bestuur sr. Antersijn kende aparentemente su compa  a a bende e 4 camaranan di “ORO” na un prijs ridiculamente caro mester bin dilanti bin splica e atraco tira den caha di Lotto. E cos aki ta h le un caso di fraude cu mester wordo investiga. No tin hustificacion. Mientras tanto den e macuto otro puito a bula afor.

World Tour di Benvinda, casa di Desiree!!! (AVP)

Benvinda daSousa Croes a tira un “World Tour” atrobe cu placa di deporte. Adhunto un reporte oficial di e “World Tour” di Benvinda da Sousa & Friends. Mientras según informacionnan extra oficial Arnold Legrand y Ronald vd Berg a acompaña Benvinda den e gira aki te na Las Vegas. Benvinda a post su friendsnan pa Aruba pa e por a sigui pa Europa bishitando su novia e tempo aya kende awe ta su casa y tur riba custia di Lotto pa Deporte.

Porcierto e “three stouches” nan aki ta amigo

World Tour Benvinda de Sousa Croes				27 dia
Date	Flight	Carrier	Destination	Code
11-Nov-10	AA 1022	American Airlines	Aruba-Miami	BVYQUB
14-Nov-10	AA 2530	American Airlines	Miami-Las Vegas	BVYQUB
19-Nov-10	BA 0274	British Airways	Las Vegas -London	ZGMRYC
20-Nov-10	BA 0546	British Airways	London-Roma Italia	ZGMRYC
27-Nov-10	BA 0549	British Airways	Roma Italia- London	ZGMRYC
27-Nov-10	BA 0446	British Airways	London-Amsterdam	ZGMRYC
7-Dec-10	BA 0423	British Airways	Amsterdam-London	ZGMRYC
7-Dec-10	BA 0207	British Airways	London-Miami	ZGMRYC
7-Dec-10	AA 1348	American Airlines	Miami-Aruba	BVYQUB
Arnold Le Grand			Ronald v/d Berg	
14-Nov-10	AA 1772	American Airlines	Aruba-Miami	BZZJNC
14-Nov-10	AA 2530	American Airlines	Miami-Las Vegas	BZZJNC
19-Nov-10	AA 1844	American Airlines	Las Vegas-Miami	BZZJNC
22-Nov-10	AA 1348	American Airlines	Miami-Aruba	BZZJNC

masha cera di Mike De Meza y tur e tripanan aki ta cu aprobacion di Mike de Meza, padrino di nan bruid.

Esaki ta un abuso di marca mayor. Deportistanan den higr  di solo ta bende rifa pasobra e flamante minister Schwengle esun cu ta responsabel awor pa Lotto ta nengado diferente federacion y seleccionnan nacional ayudo. Con De Meza y Schwengle por splica e sinberguenseria aki?

Unda Donkey Tromp ta awe? Unda e saus di banana fracasa, Speedy “sauce di banana” ta awe? Lesa pa Bo mes e gira mundial cu placa di Lotto.

Alrededor 100 mil florin a wordo malgasta den un solo tiro mientras tin hopi Federacion no ta ricibi e suma aki ni den 2 a  a. Abo cu ta coopera cumprando Lotto keriendo cu bo ta contribui na nos atletanan local awor ta sali na cla Benvinda Da Sousa, Arnold Legrand y Ronald v/d Berg ta trip y see the World cu Bo placa. “Paranda ta nos”.

Mester puntra Bo mes si ta bale la pena sigui

inverti. Un total di 27 dia Benvinda Da Sousa a keda for di Aruba den tur hotelnan extra luhoso y Lotto ta paga. No solamente esaki pero su ticketnan ta den Business class. Tristo con su comper Mike de Meza por permiti escandalo aki.

Unda e wowonan di Mike Eman den bestuur di Lotto esta Eli Kock y Antonius Kamperveen a keda? Nan tambe a haya alarma na nan cas? Unda la muertenan Janga y Faneyte a keda pa controla? A caso boso ta contento cu Lotto ta paga boso li  a di celular unlimited pa boso y cu e mangel ey boso lo keda keto?

Boso ta mesun responsabel. Pero ta na mesun style a lo loco aki Mike De Meza a maneha finanzas di Aruba cu awe nos ta na rand di bancarota cu un debe nacional di 80%. Lesa rapport IMF y CFT. Pueblo y atletanan keda pendiente pasobra ta hopi cos mas tin. Palabra awor ta na Donkey Tromp, Speedy, Mike de Meza y Schwengle. Boso bin dilanti mesun balente manera boso ta grita den Staten y bin duna cuenta. World Tour di Da Sousa cu placa di Lotto malgastando alrededor 100 mil florin. Ainda falta!!!!!!

250 florin di Schoolgeld ta sigui...

**SKOA ta cla pa manda carta pa mayornan:** Informacion cu nos a ricibi siman pasa ta bisa cu Gobierno no a yega na acuerdo cu SKOA pa e cobranza di schoolgeld. Den mes rosea nos a tuma nota cu ta circulando un contract di 8000 florin pa luna cu Michelle Hooiboer a duna Terra Group Nv. Asina ta goberna? Saca potret cu traha comunicado di prensa ta mas importante cu e muchanan na school, cu awor mester paga 250 florin? Mas di lamenta ta cu e contrac ta wordo firma den luna di Februari. Es decir, tin pa compinchi, pero no tin pa cubra schoolgeld ni SKOA? E gobierno aki ta bezig ta fix tur su compinchinan! Tanto nan a critica MEP den pasado, waak con sinberguenza e haraganan ta.

Muher a bula for di auto Polis no a haya e sospechoso

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra pa 2:13, na Madiki 107, pa un chauffeur irresponsabel. Na e sitio a trata e conocidi di Polis J.P.C. naci na Aruba di 28 aña, cu ta coriendo den un Toyota Altezza. E testigo ta bisa cu el’a tende un klap duro manera un accidente a tuma lugar. Tambe el’a bisa cu el’ a mira J.P.C. tras di stuur di e auto. Un rato despues el a mira e amiga di J.P.C a bula for di e auto y a core bay y drenta den un auto Hyundai blanco A-54016 y a bay su tras. Na e momento ey e centralista a manda e Polisnan na Madiki 88, na unda J.P.C. ta bayendo, pa comete suicidio, despues cu el ’a caba di mata su amiga. Polisnan a controla den vecindario, pero no a topa cu ningun hende.



# Notica di Polis

## Ladron ta kibra auto y bay cu tas

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 04.46, d na New Carmelo Parillada na unda desconocinan a kibra den un auto. Eynan e muher V. a bisa cu el'a para su auto Toyota Corolla diabierna 29.00 dilanti e lugar y mas o menos 4.45, el a mira cu desconocinan a kibra e bentana chikito y a bay cu su tas cu contenido. Polis a tuma e keho.

## Ningun hende a tende tiro di arma pero di vuurwerk

Central a manda Polisan diasabra 06.14, na Lekker Bar y Restaurant un testigo ta yama bisa cu a tende tiro y a mira un homber benta abou banda di un Harley Davidson. E informante a bisa cu despues cu el a tende tiro, el a bay cas y despues di 20 minuut a yama, despues cu su celular a caba di carga. Polis a papia cu e personanan para na e snacktruck pariba di Lekker y nan ta bisa cu nan a tende zonido di vuurwerk.

## Boet pa chauffeur burachi y sin rijbewijs valido

Polisan diasabra 02.15, durante patruya den e bario di Bloemond banda di Bloemond Supermarket, a mira cu chauffeur di A-33183 ta core zwaai riba caminda bayendo pariba. Polis a para e chauffeur pa controla y a mira cu e chauffeur tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y a lagu'e supla, cual resulta di tabata 711 ugl. Polisan a detene y a hibe warda di Santa Cruz. E chauffeur no tabatin rijbewijs valido y a keda deteni. E auto a wordo hiba na warda di Santa Cruz. Despues cu el'a presenta dilanti Fiscal Auxiliar, el a haya un boet di 1400 florin cu a wordo paga cash. Pa 11.50, a lague bay.

## Polis a topa cu homber cu tas cu botter di biña

Durante Patruya diasabra 06.00, polis a mira e coocido "Dung" ta cana cu un tas riba su lomba. Ora cu Polis a bolbe pa controla, e tabata cana sin tas. El a bisa cu e no tin ningun tas, pero Polisan a mira e tas tras di cura di un cas na Kamay. Den e tas e tabatin dos botter di biña di e marga Santa Margherita, Pinot grigio, Valdage 2013. E ta bisa cu e boternan ta di otro hende y e no a horta nan. Polis a confisca e botternan di biña y tambe un paki di sigaria cu tabata banda di e tas. Dung a bisa cu e sigaria tampoco no tabata di dje.

## Polis a detene chauffeur ilegal y tambe sin rijbewijs

Durante patruya diasabra 05.50, den Seroe Biento, Polis a para e auto A-29823 pa control. Polis a mira cu e chofer no tabatin e papelnan valido ni tampoco e tabatin un rijbewijs, y ademas ta ilegal tambe. El a keda deteni, hiba warda y entrega na Departamento di Guarda Nos Costa.

## Auto a keda sin windshield y sin bateria

Polis a bay diasabra 08.47 na un cas na Sero Compa, naunda ladronnan a bay cu un windshield y tambe bateria di un auto. Eynan e denunciante W, ta bisa cu desconocinan a kibra windshield di su auto Toyota Tercel. El a bay cumpra un windshield nobo y a pone e auto den su cura bou di un garashi y a warda e windshield den e auto riba e stul patras diabierna. Diasabra mainta, el a mira cu e windshield a disparce y tambe e bateria di e auto.

## Auto cu a keda dañá banda di caminda a haya bishita di ladron

Central a manda Polis diasabra 12.30, na Sasakiweg, na altura di Tropicana Casino pa un kiebro den auto. Na e sitio doño di e auto Hyundai Elantra A-20999 el a para su auto na e sitio, como cu el'a dañá y a lague para ey. Diasabra 12.29, el'a bay pa controla su auto y a mira cu desconocinan a kibra e glas di e porta banda drechi y a laga e auto tur reboltia. El'a bisa cu si e haya falta di algo, e ta pone polis na altura y lo laga takelwagen hiba e auto su cas.

## Hoben maltrata laga for di tino banda di caminda

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 17.09, na Caya Jose Geerman, naunda un persona a wordo maltrata y laga banda di caminda. Na e sitio e homber L.B. di 22 aña a bisa cu e tabata cana bay pariba y di ripiente a wordo maltrata. L.B. a cuminsa defende su mes, pero no por a sigui. Un testigo a bisa cu dos homber desconoci a baha for di un auto blauw shinishi A -24934 y a cuminsa bringa cun'e. Despues nan a subi e auto y a bay. E victima a keda for di tino benta riba vloer y nan a pon'e na banda. E tabatin un kap grandi na su cara y algun rasca na su curpa. L.B. a bisa cu e no conoce e sospechosonan, pero supuestamente uno ta un tal Ale Semeleer y e otro homber e no conoce. Ambulance a bin na e sitio y a hiba e victima poli pa tratamento. Polis a conseha L.B. pa despues di tratamento e bay polis pa duna keho.



**TRASH**  
BY RONCHI

**50%  
SALE**  
on all  
**PLUS SIZE**  
dresses.

**Open**  
**Monday to**  
**Saturday**  
**10am-7pm**

**50% SALE from Wednesday Feb 18 to Saturday Feb 21, 2015**



## Segun Booshi Wever di UPP:

# MINISTER SCHWENGLE TA RECURI NA MENTIRA Y INTIMIDACION PA TRATA DI SILENCIA E BERDAD ENCUANTO E SALA DI OPERACION

Den un entrevista publica den un vespertino hulandes diabierna 20 di februari 2015 atrobe nos por a tuma nota di declaracionnan incorrecto haci door di e titular di salubridad pa loke ta toca incorporacion di un sala di operacion (OK) den e proyecto di renobacion di hospital. Mi kier cuminsa pa refresca e minister su memoria, ya cu den e tempo cu decisionnan descabeya a wordo tuma door di su antecesor Visser, e ainda tabata fungi como longarts, y fulminando brutalmente contra sr. Visser.

Durante e periodo cu ainda ami tabata encarga cu e cartera di salubridad, e plan a wordo lanza pa construi un hospital completamente nobo na San Barbola cu lo a costa 217 miyon florin. E tempo ey sr. Frensel Giel di AIB a scirbi un rapport na unda e a descualifica e tereno na unda e hospital (HOH) ta situa awor aki, y a conseha fervientemente pa construi e hospital na un otro lugar. Despues di 2009 e gabinete Eman I a dicidi pa deshaci di tur plan cu lo por a sali for di e mente di e gobierno anterior, y particularmente a desacredita y ignora e plan pa un hospital nobo, y igualmente continuacion di entre otro cateterizacion na ImSan.

Sr. Bermello cu den pasado a logra di cobra parti di e 20 miyon dollar cu e fracaso di racetrack a costa pais Aruba - y no ban lubida cu esaki por a tuma lugar unicamente door di ayudo di mandatarionan Arubiano y tambe sr. Mike de Meza - diripiente a wordo introduci door di sr. Visser pa conseha riba e proyecto di renobacion di HOH. Sr. Bermello a desbarata por completo e plannan presenta anteriormente door di un compania di arquitecto Hulandes, y



a logra den un tempo corto "gana" e confiansa di e mandatario di salubridad, sr. Giel di AIB y SOGA.

E sala di operacion no a wordo incorpora den e renobacion riba peticion di hospital, pero a yega na nos conocimiento cu den 2009 un restructuracion a tuma lugar a base di un rapport haci door di Polytechnisch Ingenieursbureau di Aruba, y na unda a cumpli cu reglanan hulandes (NEN). Den e di dos mitar di 2013 hospital a laga sa cu e salanan di operacion no tabata cumpli mas cu e exigencianan di calidad Hulandes y cu cambionan substancial mester a tuma lugar. Na Mei di 2014 un compania hulandes a bay Miami pa presenta un plan na entre otro Bermello, AIB, SOGA, Infrateam y HOH.

Ta te despues di casi 9 luna Bermello a dicidi di presenta su plan pa un OK nobo, cu by the way a wordo rechasa door di empleadonan cu ta traha na OK. E plan lo a costa casi 11 miyon dollar, y mester a añadi casi 4 miyon dollar pa adapta e OK

actual pa asina MediRisk (e seguro di HOH) por a sigui segura OK.

Lo mi ta desea di sa di e minister:

1. Unda a saca e informacion cu den e plan original un OK nobo tabata presupuesta;

2. Si e minister ta na altura di e motibonan cu e plan pa un hospital nobo a wordo hala un banda;

3. Si HOH a ricibi e 10 miyon florin cu gobierno a palabra ora e tereno a wordo traspasa pa SOGA;

4. Kico a sosode cu e 40 miyon florin cu gobierno a haña di SOGA pa e tereno;

5. Pakico e retraso pa atende cu construccion di un OK nobo;

6. Si minister ta na altura di e presentacion na Mei 2014 cu a tuma lugar na Miami door di e compania Hulandes Bussman;

7. Si e minister ta na altura cu construccion di e OK nobo no

lo costa 6 te 7 miyon florin, pero 11 miyon dolar pa un OK nobo y 4 miyon dolar pa renobacion temporario di e OK actual;

8. Si e minister ta na altura cu e empleadonan di OK no ta contento cu e plan presenta door di Bermello na Januari 2015;

9. Si minister ta di acuerdo cu e construccion di e hospital ta encera cooperacion entre tres partner gobierno, SOGA y HOH y cu cada un tin nan propio responsabilidad pa ehecuta un hospital adecuado pa garantiza un servicio optimal na nos pueblo;

10. Si e minister ta considera e directiva di hospital responsabel pa e probleman cu a surgi y e motibonan di esaki;

11. Si e minister ta na altura cu planificadornan tambe a lubida di tene cuenta y di presupuesta palonan di luz y kico lo ta e efecto di esaki riba e presupuesto total, considerando entre otro e trabao di cobamento y ponemento di kabel, etc.;

Pa finaliza mi lo kier a conseha Parlamento di Aruba pa para riba un aclaracion tocante e hoben longarts Arubiano cu no a logra di haya e oportunidad di eherce su profesion aki na Aruba y tocante e peticion cu e minister a haci pa reanuda su profesion como longarts na hospital.

Tambe mester exige di minister un respuesta di e investigacion cu a tuma lugar na sala di operacion riba un denuncia haci di posibel casonan di declaracionnan fraudulentamente door di cierto specialistanan.

## Hoben maltrata a bisa cu el'a cay for di bicicleta

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 17.46, na Bushiri pa un pelea. Na e sitio e muher B., a bisa cu un rato prome, el'a mira un grupo di hoben ta discuti y segun el ta bisa cu un di e muchanan a wordo gekap dor di un otro hoben. Polis a bay na unda e grupo ta y ta papia cu e victima K. di 17 aña, kende tabatin un kap na su brasa y el a bisa cu el a cay di bisicleta. Despues cu Polis a papia basta rato cune, el a bisa cu mas cu un persona a maltrat'e cu boter kibra y un golf club. Segun K.L. a bisa cu e no a mira e personanan y no kier duna keho. Tambe e ta bisa cu e no mester di ayudo y no tin mester di ayudo di Polis.

## Ladronnan a core bay ora alarma a activa

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 14.00, na un cas na Bakval, pa un kiebrot. Na e sitio e muher B. a bisa cu e ta doño di e cas y a sali for di e cas diabierna merdia y e mesun dia 13.13, su bisiña a yame y pone na haltura cu e alarma a activa. Ora cu e bisiña a bay controla, el'a constata cu e porta banda pariba tabata forza. Prome cu e alarma a zona e bisiña a mira un auto shinsihí Mitsubishi Lancer ta core rond. El'a bisa cu el'a mira cuatro homber den e auto cu parecido di latino. El'a tuma contacto cu e doño di e cas y mesora a yama Polis. E desconocirnan a forza e porta banda pariba pa drenta paden. Ora cu e alarma a zona, nan a spanta y a core bay.



# Sucesos....

**Auto a dal contra palo di luz y chauffeur a core kita e plachi numbernan**



Diabierna den oranan di mainta a sosode un boksmento unda un Nissan Sentra cu a dal contra un palo di luz na Ponton, despues cu el'a boks, e chauffeur a los e plachi number di auto y asina a purba di bandona e sitio,

mesora testigonan a avisa polis.

Na yegada polis a bin compronde cu e chauffeur a kita e plaachinan di number paso e number ta registra riba un otro auto. E chauffeur a purba hala e auto pone na

banda, polis mesora a tuma nota cu e auto a hasi danjo na e palo di luz y no tabata tin documentonan valido di e auto, polis mesora a confisca e auto y a avisa personal di Elmar pa bin na e sitio pa asina por drecha e palo di lus.

## Hyundai Getz ta perde control na altura di Crystal Casino



Diasabra marduga pa mas o menos 3:45 Polis ta bay cu urgencia un poco pabou di Crystal Casino. Melding lo a drenta cu auto a bolter y e lo tabata na candela. Na yegada Polis ta topa cu un Hyundai getz color blanco, y e dama chauffeur ta bisa cu e lo a perde control pa motibo di un otro auto. E auto den e maniobra a ranca algun pion banda pa zuid y tambe a raspa un mata di coco pa depues keda para cara pabou. E auto a sufri basta daño. Segun testigo nan e Hyundai aki tabata pustando cu un otro auto, y cu te hasta ela pasa auto of tabata ariba su banda robes bayendo direccion Royal Plaza cu velocidad halto momento cu ela perde control. Ningun persona a resulta herida.

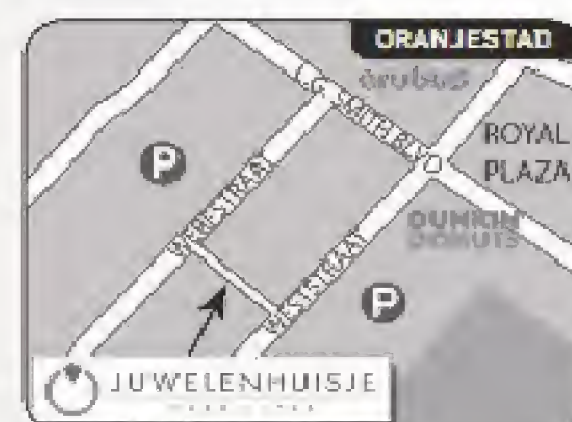
## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

**PASA Y COMPROBA PA BO MES!**



**JUWELENHUISJE**

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna





## Mama atento a descubri caso di hincamento cu hobennan kier a sconde



Diabierna atardi a drenta informe di un caso di hincamento cu a sosode banda di Maria College pero cu esnan involvi no kier a informa ningun hende. Mama di un hoben a mira su yiu manera preocupa y a bay comunica cu e hoben. Aki a bin sali afor cu e hoben a busca un amigo di dje banda di La Salle College cu auto. Na caminda pa hiba e amigo cas, pasando banda di Maria College y pega den trafico, el'a ser acerca pa algun hende di gang di Rancho, cu a propina e amigo 2 hinca rapidamente y a dal e auto patras tambe. E hoben a logra haya chance pa sali for di e trafico y a bay baha su amigo na su cas. E tambe a bay cas. Pero nan a cera cabez pa no bisa nada na nan mayornan ya cu aparentemente esnan cu a ataca nan, a bruha di victima y a hinca hende robz. Pero e mama cu conoce su yiu hopi bon a bay papia cun'e y a logra saca afor kico tur a pasa. E mama a haci lo corecto y a yama polis mesora y pone nan na altura. Mesora polis a bay na cas di respectivo di e hobennan y a hasta confisca e vehiculo. Nan a bay cu e hoben como testig. Polis ta investigando e caso aki cu pronto lo bay tin algun detencion.

## A descubri trampa di Alberto pa susha cabez di Mepista:

# Alberto den nomber di Angelo Kelly kier causa polemica den MEP

## E kier aconseha MEP y e kier cuestiona lista of lider di MEP

Partido AVP ta den un desesperacion asina grandi, cu nan no sa mas con pa desvia atencion.

E ultimo strategia di Partido AVP a keda desenmasca den weekend, ora cu cierto hendenan bao di nomber falso ariba Facebook kier susha cabez di un dama pa asina crea polemica den MEP. Ta for di basta dia caba por a tuma nota di un bon Mepista cu ta fulmina cu tur cos ta malo den MEP.

E dama tabata cuestiona seriamente e lider di MEP, pero tambe despues tabata bisa cu nada no ta sirbi.

Tur hende riba e lista ta malo, Glenbert ta malo, Endy ta malo.

E colmo ta ora cu e dama a cuminsa bisa cu MEP no mester papia mas na Top Fm, ni tampoco na Canal 22 y tampoco MEP mester skirbi den Solo di Pueblo.

E pero ta cu ta hasta nos director Edmond Croes a wordo tilda cu: "Mas e papia na su radio, mas e kibra MEP".

Es decir, cu tabata hopi cla cu e supuesto consehero tabata un persona hipocrita cu via di otro hende kier manda su mal consehonan

pa MEP y of pa nos director Edmond Croes.

No a pasa mucho cu e nomber di e consehero a wordo divulga. A bin resulta cu e account falso riba facebook tabata un tal Angelo Kelly. Ora cu a bay check su IP adres y poco mas informacion, a bin sali na cla cu e cuenta ey ta falso y cu e cuenta ey ta di un tal Alberto.

Manera cu a wordo pronotisca, Alberto Vrolijk den pasado tabatin masha hopi cuenta di facebook falso. E tabatin Roland, Ricardo Geerman, Jerome y asina un cantidad.

Ta su style di crea account falso y e biaha aki ela logra su meta pa brainwash un Mepista pa asina laga e Mepista saca gal riba MEP.

Awor esaki a keda describri y henter pueblo sa ta ken ta tras di fomenta redo den MEP riba liderasgo di Partido etc.etc.

Pueblo mester ta wowo habri, pasobra asina Mike Eman ta bisti su wolfnan na carne pa nan drenta y brainwash votadornan di MEP.

Hecho ta cu nos tin un Mega Debe creciente y e

unico culpabel pa esaki ta Mike Eman.

Si tin un hende of un partido cu mester wordo critica, esey ta AVP y Mike Eman, pasobra nan no por duna cuenta kico nan a haci cu 2 biyon florin cu nan a presta, aumentando nan Mega Debe te na 4 biyon florin.

Danki na e Mega Debe cu no tin placa mas den e pais aki, pasobra ademas cu mester paga bek e placa fia, mester paga 200 miyon florin na intrest pa aña.

Asina mes nos por waak tur sorto di contract, manera un salario desproporcional pa e Haitiano Daquin. Contrac pa Canal 90, pa Tera Group, pa Alex Tromp y un sin fin di contractnan cu e partido y su grupo ta chupa di e pueblo aki.

Finalmente nos kier recordabo pa paga tino cu Angelo Kelly riba facebook, kende no ta nada otro cu e homber loco y enfermo mental, physco di Alberto.

Si e por a atraca y secuestra un doño di banco den añanan 80, awor via facebook e ta busca votadornan di MEP debil y zwak pa asina laba cerebro. Watch Out!



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 24 Februari 2015 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela L.G. Smith Boulevard z/n Linear Park Kiosk nr. 2. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.



## PARLAMENTARIONAN DI MEP A CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI LENGA MATERNA



### “E futuro di nos lenga Papiamento ta den nos man, ban cuid’e y respet’e”

Siman pasa Fundacion Lanta Papiamento a celebra Dia Internacional di Lengua Materna durante un encuentro na Bilbioteca.

E anochi tabata uno literario y hopi interesante. Poesia di varios persona, mustRANDO e balor di nos lenga Papiamento. Sr. Ramon Todd Dandare a duna un charla, “di unda Papiamento ta bin, y unda e ta bay”, den cual a enfoca riba e historia y desaroyo di nos lenga. Interesante durante su charla tabata e papel importante cu sr. Betico Croes den feliz memoria a hunga pa awe nos por bati riba nos pecho di orguyo cu nos tin nos propio idioma.

Presente na e actividad aki tabata lider di MEP Evelyn Wever-Croes, y parlamentarionan Xiomara Ruiz-Maduro y Guillfred Besaril. “Manera sr. Ramon Todd Dandare a bisa, ta den nos man kico lo para di nos idioma Papiamento. Nos idioma a surpasa hopi represion, especialmente durante e tempo di colonizacion.

Sinembargo, awe ainda e tey. Unda papiamento lo ta den 100 anja ta depende di kiko nos hasi cun’e awe. Ta na nos pa cuid’e y respet’e, y permiti’e sigi desaroya. Ami ta orguyoso di nos lenga materna, y nos compromiso ta pa sigi cuid’e”, Evelyn Wever-Croes aduna di conose.



**Biblioteca  
Nacional Aruba**

**Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia su orario nobo:**

**Edificio central den G. Madurostraat y  
Departamento Arubiana/Caribiana den  
Bachstraat na Oranjestad:**

**Dialuna, diaranson y diabierna: 08:00 -  
19:00**

**Diamars y diahuebs: 08:00 - 17:00**

**Sucursal den Peter Stuyvesantstraat na  
San Nicolas:**

**Dialuna, diaranson y diabierna: 08:00  
-17:00**

**Diamars y diahuebs: 08:00 - 19:00**

### TA BENDE

**DUMP TRUCK FORD L8000 10 YARDA**

**Prijs: Afl.16.000 OBO**

**Cel: 5942671**





## MIRIAM A GANA \$1000 NA AURA CASINO



Miriam Koolman a bishita Aura Casina siman pasa y el'a gana \$ 1000.00. Ora bo bishita Aura Casino entre 4'or cu 8'or di anochi, y cu bo hunga slot machine, bo por gana entre \$ 50 cu \$1000. Pasa y waak e ambiente pa bo mes. Aura Casina ta un casina cu hopi ambiente. Ora cu Miriam Koolman a dicidi di bay, e no a pensa pa gana \$ 1000.00. Pero ate aki riba e foto ta smile cu su \$1000.00. A puntra Miriam kico e ta bay haci cu e \$ 1000 aki y Miriam a bisa cu e ta bay spaar e placa aki y tambe likida algun debe chikito. Pabien Miriam y na Solo di Pueblo nos ta warda e treat chikito di un poco bolo cu refrescol!

## EVELYN WEVER-CROES: ARUBA MERECE MIHOR CUIDO MEDICO

**Mester para proyecto di Hospital pa por duna mihor cuido na pueblo**

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes den un comunicado a expresa su preocupacion pacu e desaroyo entorno di Hospital. "E gobierno akitabata dispuesto pa hipoteca nos yiunan y nanyiunanpamiyones y miyones di florin, sin por brinda nos pueblo un cuido di salud digno. Ta un gobierno burdugu so por ta dispuesto nahasi algo asina. Nos a denuncia e proyecto di Hospital desde un anja pasa caba.

E promecu a faya ta Parlamento mes. Dicon? Nos di MEP a pidi un reunion publico den Parlamento pa trata e topicoaki, ya desde 7 di februari 2014, mas di un anja pasa. Ta apenas awor e presidente di parlamento parse di a lantafor di sonjo y a coreyama e reunionaki. Nos por a evita tur esaki si ya desde anja pasa el'ayama e reunion. Pero tur esakitaparse deliberadamente, pasobra no tinningunhustificacionpa e presidente di Parlamento keda sin yama e reunion. Porfin e reunion lo cuminsadiahuebsawor.

Pero esunculpabel mes ta gobierno. E proyecto di Hospital taholecorrupcion di leew, y ta desde cuministerSchwengle a bira minister nos a consehepa su mesun bienestar, pa para e proyecto y hasi un investigacion profundo. No



por ta asina cu a regala e proyecto naesuncuta cobra 40 miyonmashopi, djispasobrata un amiguito di e ministernan. MinisterSchwengle por a hasi "therightthing" door di para un rato, investiga, y despuesdicidi si e tasigicu e proyecto. Door di no hasiesaki e tambe tacomplice.

Con nos por splica nos yiunan y nanyiunancunan mester bai paga e debe di e hospital noboaki, pa un hospital SIN camber di operacion? Paun hospital mediocre cuta costa demasiado hopi, paloketawordoofresi? Y aparentemente notacamber di operacion so falta, sino varios departamento mas vital pa un hospital por funciona.

Nos tainsisticu e pueblo di Aruba merece mihor, mucho mihor. E Pueblo di Aruba merece un cuido digno di salud. Nos pueblo merece di haya atencionliher di dokter y specialistanan, y medicina cutayudanan bira bon, y no hasinansinti peor debinanan calidad inferior. Nos pueblo no tinconfiansa mas den cuido medico, pasobra ultimo 5 anja den mundo medico e gobernantenan a percura solamente pananmesun cartera, y no pa bienestar di pueblo. Nos taexigipa e gobierno akicambnia su prioridad en bes di concentra riba nan propio bienestar so, prioridad mesterwordoponi na e pacient", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

## SMAC no a paga musiconan!!!

Algun musica a expresa nan repudio y i esgusto pa SMAC, pasobra contratio na SAC, SMAC no a cumpli cu pago pe musiconan. Un musico a comenta cu el'a wordo yama pe bay San Nicolas dialuna anochi pa busca premio. Ora el'a yega, pa sorpresa e no a haya ningun check, pero a haya solamente un recibo cu ta muestra cu e mester wordo paga x cantidad. E musico a wordo informa cu e mester bay na oficina di Smac pa asina cobra su

check. Ora cu el'a yaga oficina di SMAC, nan a bise cu nan no tin e check cla, pero cu nan mester un copia di e papel. Ora e check ta cla nan lo yame. Asina e musico a keda tur defrauda, pasobra Smac no ta cumpli, no por cumpli of kier tarda pa cumpli. Kico te probelma cu Smac te cu awe no a paga e musiconan? Ken a bay cu e placa anto? Pasobra tanto e festival di Tuma como di Calypso a genera bon publico, te hasta cu Smac mes tabata gaba cune. Un fuente a bisa cu Festival di Tuma a produci 200 mil florin y Calypso Smac a haha 500 mil florin. Dicon tanto tardansa pa paga e musiconan anto?



# Notica di Polis

## Hobennan sospechoso madrugada

Central a manda Polis diasabra 00.15, den bisindario di Caya Sur Meletia, naunda e habitantenan ta meld cu ban a mira tres mucha homber bisti na preto ta cana sospechoso. E habitante E, ta bisa cu el

a papia cu e muchanan, y nan ta bise cu nan ta buscando un RC helicopter. Despues nan a core bay direccion pasuit. El'a polisnan cu recientemente dos ladroncia a tuma lugar den e vecindario. Polis a controla, pero no a haya nada particular.

## Polis a topa chauffeur basta burachi

Central a manda Polisnan diasabra 01.12, na Acropolis Plaza, na Tanki Leendert na unda tin un chofer burachi. E centralista a bisa cu e chofer ta coriendo den un Pickup Toyota blanco A-24673. Eynan Polis a mira e chofer C.E.I.V. naci na Peru di 40 aña y a mira cu e ta bou di influencia di alcohol. E ta bisa polisnan cu el a bay busca cuminda y e ta bayendo cas. Polis a papia cu e doño di e snackbar y e ta bisa cu e mes ta percura pa e hibe cas, como cu e ta un conoci di dje.

## Homber no a papia berdad di accidente

Polisnan a bay diasabra 01.40, di Noord na un cas na Nuñe pa un accidente, naunda e sospechoso a bay. Eynan e homber B, ta papia hunto cu su yiu homber. E yiu ta bisa cu el a tende un golpi pafo y a mira cu su auto berde B MW stationwagen a wordo gedat. El a bay lanta su tata y a bis'e pa pone na haltura cu locual cu a pasa. Polisnan a nota cu na e luga cu e auto tabata para no tabatin lastro di dalmentoni tampoco glas. Dor di esey, Polis a constata cu e declaracion di e denunciante no ta cuadra cu berdad. Polis a tuma informacion y a pidi ayudo di e especialista di trafico. Mirando evidencia, polis a constata cu e auto mes tabata envolvi den un accidente. Polis a controla den bisindario y a mira cu enterdad algo mas leu, na haltura di e cas Nuñe 7-s tabatin algun pisa y lastro di e auto. E departamento di Trafico a bin na e sitio pa tuma e investigacion. Marrechaussee tambe a bin na e sitio, mirando cu B, ta traha na Marina.

## Hobennan a ataca pareha

Central a manda Polisnan diasabra 02.05, na Circle K, naunda un homber a wordo ataca pa un grupo di hoben. Na e sitio e homber P, a bisa Polisnan cu e tabata hunto cu su amiga, ora cu algun hoben a cuminsa mandanan cu piedra banda di Kowloon. El a core bay na Circle K, pa busca ayudo y a keda eynan pa warda riba su famia.

## Ladronnan a bay cu articulonan di cas y un Van Hyundai H1

Diabierna mainta polis a bay na un cas na Saliña Cerca, pa tuma datos di un caso di ladroncia, cu a sosode den un cas. Un ladron a logra bay cu varios articulo y te hasta a bay cu un Van Hyundai H1 color di oro. E habitantenan a huur e van aki. Un rato despues cu polis a caba na e casa, a drenta un informa cu na un cas na Kamay habitantenan a bin topa cu un van Hyundai H1 color di oro, staciona na entrada di cas. Mesora patruya di polis a bay tira un bista y a bin topa enberdad cu e van cu a wordo horta na e cas na Saliña Cerca.

E Hyundai van H1 a keda confisca pa mas investigacion. Takelwagen di polis a transporta e Van pa warda di polis.



## Kiebro di auto di damanan arogante



Diasabra madrugada a drenta informe di mas caso di kiebro y ladroncia for di auto. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a cuminsa atende e victima pero na yegada di un di nos colaboradornan dos dama masha arogante cu kende bo ni por a comunica (aparentemente bao influencia di un of otro substancia) a rebeldia y a papia lenguahenan vulgar, insultando nos colaborador y hasta a menaza nos colaborador. Pero polis a pon'e na su lugar indicando e consecuencianan di su acto- y intencionnan. E dama por a simplemente yega na un acuerdo mutuo unda ambos por a keda satisfecho manera e noticia anterior cual ta similar na e caso aki, pero e damanan tabata sufri di compleho di superioridad y keda terco. No ta conoci kico e ladronnan a horta for di su auto pero hecho ta cu e bentana banda di chauffeur a keda destrui.



Habitantenan di Turibana a tende un zonido fuerte di explosion y despues a mira huma bruin



Diabierna den oranan di atardi a drenta informacion na central di polis, cu habitantenan di Turibana a tende un explosion basta fuerte. Despues nan a mira huma bruin saliendo di banda di un cas den construccion. Mesora a manda brandweer y polis na e sitio. Na yegada nan a bin ripara cu ta trata di un candela di mondi grandi, mesora brandweer a cuminsa combati e candela y hopi liher a sa di domina y paga e candela cu sigur tabata menasando algun cas den cercania. Na e sitio polis a bin comprende cu ta trata di algun mucha baldadi, cu a pone varios vuurwerk entre otro batata y a cende esaki den mondi. Testigonan a mira 5 mucha sali for di e mondi, mientras cu brandweer tabata pagando e candela, nan a haya dos batata cu no a tira ainda. Nan a duna polis e dos batatanan aki.

## Disgusto grandi den AVP pa gastamento di placa

### Alex Tromp cu contract gordo

**Schaal 16, plus 25% plus 250 pa auto y 250 pa telefon pa luna**

Uittreksel van de besloteningsvergadering van de AVP d.d. 19 december 2014 (BE-91/14)

6. Voorstel MinEZ d.d. 16 december 2014 inzake indienstneming van dhr. Alexander F. Tromp onder arbeidsovereenkomst m.l.v. 1 januari 2015 voor de duur van het kabinet Mike Eman II tegen een bezoldiging overeenkomstig met schaal 16, met toekenning van 25% toelage ex artikel 25 LMA, een autokostenvergoeding en telefoonkostenvergoeding elk a Afl 250,- per maand. Instemmen met de benoeming van dhr. Alexander F. Tromp als lid van het MT-CBS. (zonder nummer en zonder stukken).

Instemmen met het aangaan van een arbeidsovereenkomst met dhr. Alexander Tromp en diens tewerkstelling bij het CBS als lid van het management team, per 1 januari 2015 en voor de duur van het Kabinet Mike Eman II, tegen een bezoldiging overeenkomend met schaal 16, met toekenning van een 25% toelage ex artikel 25 LMA, een autokostenvergoeding en een telefoonkostenvergoeding van Fl. 250 per maand elk.

Solo di Pueblo a logra haya un copia di un contract nobo nobo cu Gobierno a cera cu Alex Tromp. Ariba e contract aki nos por lesa cu Alex Tromp cu tabata riba lista di AVP y tambe tabata parlamentario, a haya un tremendo snoepje. Ela dranta servicio di Gobierno via un contract cu schaal 16, pero esey no ta tur, ademas e ta haya 25% toelage y ainda comosifera poco e ta haya 250 florin pa auto y 250 floin pa telefoon.

Dje forma aki Partido AVP ta previligiando su hendenan unda nan ta sigui atraca e caha di pueblo. Ni maske con grandi e crisis ta, Mike Eman no ta importe un bledo, contal e sigui sangra pais Aruba den Mega Debe.

Hopi votadornan di AVP a cuminsa realisa y nan a cuminsa bira lomba pe partido berde, pasobra no por ta asina cu Aruba tin un Mega Debe crea pa Mike Eman y apesar di esey kier sigui parti contract pa loco.

### Na Piedra Plat:

**Varios patruya a bay atende problema entre dos adicto**



Diadomingo merdia poco pariba di Britannia por a mira varios patruya na un cas. Esaki tabata motibo cu dos adicto a bringa cu otro y a saca cuchiu pa otro. Na yegada di Polis un di esnan involvi no tabata mas na e sitio. Polis a bay e ora caminda cu nan a bisa cu e lo ta, pa asina scucha su version.



E yiu di mas chikito ta mata su mama!

## Baba Herde te ainda no kier comprende cu ta su lider Mike Eman a desgracia y mata e futuro di e pais aki

"E yiu di mas chikito ta mata su mama" ta un dicho na Papiamentu cu ta aplicabel pa e lider di AVP Mike Eman, ya cu como e yiu di mas chikito di famia Eman el'a percura pa mata e futuro di henter pais Aruba. Sinembargo lamentablemente te ainda tin politiconan den AVP manera e lider di fraccion Baba Herde kende no kier comprende e embergadura di e destruccion y desaster financiero cu su lider Mike Eman a comete contra nos pueblo. Den tur e tantisimo comunicadonan di desesperacion di Baba Herde den e ultimo dianan aki su persona ta keda insisti riba e supuesto elogio cu IMF lo a duna Gabinete Eman pa loke ta e crecimiento economico durante e ultimo añanan. Por cierto un crecimiento economico ficticio cu a ser fomenta grandemente door di e fianzanan biyonario cu Gabinete Eman a haci y pa cual na 2015 so mester paga 203 miyon florin na interes.

### Deficit y debenan

Hecho ta cu den ningun di su comunicadonan Baba Herde a papia di e deficitnan monstruosos cu a ser aumenta durante e ultimo 5 añanan, esta for di 163 miyon na 2009 te cu 443 miyon na 2014. Tambe Baba Herde den su terkedad no kier admiti cu ta bao di su gobierno nos debenan nacional a ser aumenta for di 2.2 biyon na 2009 te na 4 biyon florin na 2014 y esaki sin conta e debenan di e proyectonan PPP di mas cu 2.4 biyon florin. Un aspecto cu Baba Herde constantemente ta trece padilanti ta cu ta danki na su gobierno di AVP a logra salba e fondonan di SVb (pensioen di viehez), APFA (pensioen di ambtenaarnan) y AZV (gastonan medico). Esaki siguramente ta un mentira flagrante, ya cu tur e 3 fondonan menciona a ser salba door di sacrificio di e propio participante/trahadornan.

### Medidanan pa SVB

No tabata ningun arte y vision di Gabinete Eman pa bin cu e medida di aumenta e edad di pensioen di viehez di 60 te cu 65 aña y consecuentemente laga e pensionadonan mes durante 5 aña extra inyecta sumanan cuantiosos den e fondonan di SVb. Por ehempel un pensionado soltero cu tin cu cobra 1050 florin na pensioen pa luna, durante 5 aña largo lo no cobra esaki y consecuentemente e ta inyecta 63 mil florin den e fondo di SVb. Y un pareha pensionado lo inyecta un suma total di 108 mil florin durante 5 aña largo. Alavez lo ta bon pa Baba Herde splica pueblo di con su gobierno di AVP na final di aña pasa a exonera pago di un debe di 57.6 miyon florin y esaki relaciona cu e primanan di AOV cu gobierno a haya y cu no a traspasa esakinan pa SVB. No mester lubida tambe cu Gabinete Eman a aumenta e prima di AOV na Januari 2014 y Januari 2015 y a individualisa e primanan cu e consecuencia cu e parehanan casa lo no bay haya nan restitucion di e prima di AOV mas. Tambe lo ta bon pa Baba Herde splica di con su gobierno entrante 2018 lo bay

### MEDIDANAN DI GABINETE MIKE EMAN

<b>S</b>	Aumento di prima di AOV entrante 1 januari 2014
<b>V</b>	Aumento di prima di AOV entrante 1 januari 2015
<b>B</b>	Individualisacion di prima di AOV pa parehanan casa
<b>B</b>	Aumento di edad di pensioen te cu 65 aña
	Eliminacion di Reparatieoeslag na 2018 - PENDIENTE
<b>A</b>	Aumento edad di pensioen di ambtenaarnan te cu 65 aña
<b>P</b>	Aplicacion di Franchise
<b>F</b>	Aplicacion di Middeloonregeling
<b>A</b>	Reduccion di Duurtetoeslag di ambtenaarnan
<b>A</b>	Franchise a ser aumenta di Af. 14059 te Af.17616 pa aña
	Porcentahe acumulacion di pensioen a baha di 2.15% pa 1.75%
	Eliminacion di Bash Premie y Gelijk Bedrag - PENDIENTE
<b>A</b>	Aumento prima di AZV entrante 1 di januari 2011
<b>Z</b>	Aumento di BBO cu 1% pa AZV (Health tax) - 2014
<b>V</b>	Contribucion propio pa bishita na Eerste Hulp - PENDIENTE
<b>V</b>	Contribucion propio pa bishita na Huisartsenpost - PENDIENTE
	Contribucion propio pa cada receta boticario - PENDIENTE



kita e miserabel Reparatieoeslag di e trahador y pensionadonan.

### Medidanan pa APFA

E mesun ehercicionan describi mas ariba por ser aplica pa tur e ambtenaarnan kendenan - fuera di aumento di edad di pensioen te cu 65 aña, aplicacion di franchise, middeloonregeling y reduccion di nan duurtetoeslag di pensioen for di 36% te cu 17% - lo bay conoce tambe eliminacion di nan Bash Premie y Gelijk Bedrag. E ambtenaarnan tambe lo perde di haya sumanan substancial durante 5 aña largo debi cu nan tin cu traha te cu 65 aña y tur e sumanan extra aki lo wordo inyecta den e fondonan di APFA. Lo ta bon pa Baba Herde haci un calculacion cuanto cien miyon florin tur e fondonan di SVb y APFA lo genera extra na entrada debi na e aumento di edad di pensioen te cu 65 aña.

### Medidanan pa AZV

Pa loke ta e fondo di AZV, Gabinete Mike Eman - fuera di reduci drasticamente su contribucion/subsidio na AZV - a percura pa aumenta e prima di AZV na Januari 2011 y e Health Tax (BBO) cu 1% na fin di aña pasa. Alavez ta pendiente pa introduci un contribucion propio pa bishita Eerste Hulp, contribucion propio pa bishita Huisartsenpost y contribucion propio pa recetan boticario. Y tur esaki mientras cu e

pacientnan tin cu warda lunanan largo pa haya un cita cu especialista y tambe nan ta hayando pa gran parti remedinan generico. Alabes Baba Herde no ta splica loke IMF a declara recientemente riba AZV: "Further measures are needed to ensure that the health care system (AZV) becomes self-financing".

Pues mester conclui cu tur e gabamento di ultimo tempo di Baba Herde pa loke ta e supuesto rescate di e fondonan di SVB, APFA y AZV meramente ta basa riba sacrifician extraordinario cu tur e participante y trahadornan mes mester haci pasobra nos tin un gobierno, Gabinete Mike Eman cu tur nan sabiduria no conoce nada otro cu implementa medida y mas medida riba lomba di pueblo. Finalmente ta e clase trahador lo keda cu cartera bashi debi na tur e medidanan impone door di Gabinete Mike Eman y pa cual Baba Herde ta sumamente orguyoso di dje.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
585-9500





**Gerick Croes di MEP:****Salario halto di coordinador di AVP no ta hustifica!**

Na Aruba tin un cultura cu si bo ta amigo di gobierno, bo lo wordo premia cu un trabao super bon paga sin cu esaki ta significa cu bo ta capacita pa e funcion. Mayoria biaha esaki ta e pago pa e fabor cu un hende haci pa nan cu lo ta afilia na e partido. Netamente esaki te caso cu e ultimo contract cu a keda exponi unda cu un coordinador di AVP a haya su contract renoba. Remarcabel ta e hecho cu e contenido y compensacion sin base a causa hopi consternacion den nos comunidad.

E tipo di accionan aki sigur ta di condena y ta un UNFAIR! Na promer lugar mester enfatiza riba e hecho cu

un gran mayoria di e coordinadornan no ta capacita (sea cu un opleiding) of no tin suficiente conocimiento y experiencia pa por hustifica e salario halto cu nan ta ganando. Den principio mester por splica kico nan tarea ta y na ki tipo di responsabilidad esakinan ta mara. Tin diferente factor cu por determina e compensacion husto pa un trabao cu ta wordo eherce pero na e manera cu e ta sosisendo awor e ta laga di desea y ta un malgastamento di placa di pueblo! E publicacion di e contract y contenido a causa hopi iritacion tambe cerca nos studiantenan. Hecho ta cu e decisionnan aki ta inhusto pasobra nos studiantenan ta inverti miles di florin den nan futuro pa medio di un studiening y tin biaha cu hopi dificultad ta logra haya un trabao pa awor haya tende cu e coordinador di AVP ta hayando un compensacion halto pa un trabao cu ta rekeri lo minimo. Mester enfatiza cu esaki ta algo cu e hbo'er mes tin



biaha no ta gana! Además di esaki e señal cu Gabinete Eman a manda pa pueblo renobando e contract di su coordinador ta cu personanan sin hasi esfuerzo por logra haya un trabao cu un schaal halto sin cu di berdad e merece y ta hustifica!

E cultura di contradiccion ta algo grandi den AVP pasobra kier papia di corta gasto mientras ta gasta placa di pueblo innecesariamente. E hecho cu mandatarionan ta kere cu nan por haci y deshaci tumando yen hende pa un fabor politico ta decepcionante! Bo por conclui cu e accion aki Gabinete Eman nunca kier a lead by example. Hopi placa ta bay na gastonan di personal pero loke ta bira mas cuestionabel ta e hecho cu coordinadornan ta gana hopi placa sin cu di berdad por substancia y duna balor na e produccion na trabao di esaki. Ta di lamenta cu miyones di placa di pueblo ta bay na e coordinadornan siendo cu hopi biaha bo tin ambtenaarnan ta keda sin haya un promocion pasobra supuestamente no tin placa!

**Contract abusador di Daquin! Sin diploma, sin estudio ta cobra 4 mil pa telefonista!****VERKLAREN:**

de navolgende arbeidsovereenkomst aan te gaan:

**Looptijd en salaris****Artikel 1**

1. De werkgever neemt de werknemer in dienst met ingang van 1 november 2013 bij het Bureau van de minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling, in de functie van receptionist/bode/conciërge voor de duur van de regeerperiode van het Kabinet Mike Eman II, derhalve van rechtswege eindigend op de dag dat het kabinet aftreedt, zonder verplichting tot voorafgaande (schriftelijk) opzegging en/of -mededeling door de werkgever. De werkweek bedraagt minimaal 40 uren.
2. Deze overeenkomst wordt aangegaan tegen een brutosalaris van Afl. 2.665,= per maand (schaal 3, dienstjaar 9), inschaling overeenkomend met de regels van de ambtelijke rechtspositieregeling (ambtelijke voorwaarden) van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, vermeerderd met een toelage van 25% naar analogie van artikel 25 van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en respectievelijk een auto- en telefoontoelage van Afl. 250,= per maand elk.

**Voz di Aruba / Canal 90 Fm cu contract di 6 mil florin pa luna**

- dat het wenselijk is dat voormelde overeenkomst wordt uitgevoerd ten behoeve van het Ministerie van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling;
- dat van Voz di Aruba N.V. de aanbidding is ontvangen ter uitvoering van de opdracht;
- dat de totale kosten van de overeenkomst meer dan Afl. 10.000, maar minder dan Afl. 100.000 bedragen, waardoor in onderhandse aanbesteding zou moeten plaatsvinden;
- dat de aan de verlening van opdracht te stellen bijzondere eisen niet tot hun recht zouden komen bij een onderhandse aanbesteding;
- dat het houden van een openbare of onderhandse aanbesteding gezien het bovenstaande niet doelmatig wordt geacht.

Gelet op:

De artikelen 25 en 26 van de Comptabiliteitsverordening (AB 1989 no. 72).

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. Voor de overeenkomst van opdracht voor het geven van voorlichting en het doen van promotie over de "Bo Bario", "Bo Aruba" en "Green Energy" projecten, ten behoeve van het Bureau van de Minister van Algemene Zaken, Wetenschap, Innovatie en Duurzame Ontwikkeling, wordt afgezien van onderhandse aanbesteding.
- II. De opdracht te gunnen aan Voz di Aruba N.V. voor een bedrag van Afl. 6.600 per maand voor de periode van een jaar ingaande op 1 januari 2015.
- III. De kosten genoeid met deze opdracht komen ten laste van post 4362, kostenplaatsnummer 16000001.
- IV. Deze beschikking treedt in werking met ingang van de datum van dagtekening en werkt terug tot en met 1 januari 2015.

**ALDUS OPGETEKEND:**

Oranjestad, - 4 FEB 2015

mr. M.G. (Mike) Eman  
Minister van Algemene Zaken, Wetenschap  
Innovatie en Duurzame Ontwikkeling

Mas y mas contractonan abusivo ta sali na claridad di dia. Aki ta trata un contract nobo nobo cu Mike Eman a firma pa Canal 90 fm y Voz di Aruba.

Manera ta conoci, nos corant den pasado ya a denuncia Leoncita Arends cu ta riba payroll di Gobierno pa 10 mil florin pa luna.

Aparte di e contract bieu aya, awor tin mas contract nobo cu a cay den nos box.

Aki por mira cu Mike Eman kier promove "Green Energy" via Canal 90 pa un suma mensual di 6 mil heldo pa luna.

No tin placa pa fundacionann social, no tin pa Casa Cuna, Ambiente Feliz, no tin pa Sana ni Marisetta, pero pa e set di chupadornan di Gobierno si tin schat di placa. Asina Mike Eman ta keda crea Mega Debe y pa colmo cada rato cu e haya chens, e sinberguenzanan di AVP ta critica Evelyn Wever Croes. E sinberguenzanan aki no tin gevoel mas?





**Dr. Rolindo Dortalina**  
**Psicólogo**

## PERSIGUÍ BO SOÑO

Confia den Dios, den bo mes, den bo capacidad, cualidad y experencianan pa bo logra bo soñonan. Enamorá di bo soño cu bo tin deseo di alcanza. Di otro banda sabi cu por presenta lucha, enemigo of opositoran cu no kier mira bo logra bo metanan. Di cual por ta e desesperacion, e comentarionan negativo di otronan, e strobacion y picánan den nos mes un bidanan. Obviamente pa tin victoria mester tin lucha. Sin embargo tur lucha ta iniciá den bo forma di pensa. Pero siña cambia e pensamentonan negativo, reemplazando nan cu kosnan positivo pa bo logra e soñonan di bo bida. Kico por hasia pa persigui mi soño?

1. Skirbié ariba un kaarchi y pone na unda bo por lese cada dia.
2. Nunca kere cu bo a fracasa of cu bo ta derota, sino mas bien concentrá y enfocá riba bo soñonan.
3. Lucha pa loke bo ta stima; puntrando bo mes: Kico mi por haci awe pa mi ta mas cerca di mi soño?
4. Crea y mantene un comunión diario cu Dios. Sin un relación diario cu Jesus, lo bo no logra bo soño. Dependiendo di e relación personal cu bo tin cunÉ, asina so nan lo mira e resultadonan den bo bida. Solamente cu fé, pasion y determinacion, bo por realisa e trabaonan necesario perseverando te ora bo yega na alcanza bo soño deseabel. **LUCHA PA BO SOÑO.** Un dushi dia pa abo y bo famia.



Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

### SPECIAL SPECIAL

**Mens haircut Afl. 20.00**  
**Womans haircut Afl. 25.00**

Special on Keratina Special riba tur servicio  
Yama haci bo cita

**Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm**

**Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.**

**Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.**



## “Hunto nos por logra hopi cu ARUBA DOET!”

**Diabierna 20 y diasabra 21 di Maart 2015!**

Bishita awor nos website [arubadoet.com](http://arubadoet.com) y registra como boluntario!

**Haci bon,  
pasa bon!**



### DEPARTAMENTO RECURSO HUMANO CERA DIALUNA

Departamento di Recurso Humano ta cera we dialuna 23 di Februari pa publico pa motibo di luto. Departamento di Recurso Humano lo ta habri bek diamars 24 di Februari durante orario normal.

Staff y personal di Departamento Recurso Humano ta pidi disculpa pa e inconveniencia y ta yama tur cliente danki p'e comprension.

### Scientificonan a descubri un momia di mil año bieu, na Hulanda

Un imagen di un Budha Chines den un Museo na Drenthe, segun resultadonan di un CT Scan y Endoscopia, e imagen no ta simplemente un imagen, pero un momia di un maestro budhismo.

E curpa momifica ta di un Monk Lique. No ta conoci con e investigadoman a logra haya sa su identidad, pero segun e radioloog Hulandes Ben Heggelman e imagen aki tabata pa mas cu 900 año den un Tempel unda e tabata wordo alaba.

Na December e imagen aki a wordo investiga den un hospital na Amersfoort, Segun Heggelman eyman ta unda scientificonan a keda sorprendi, na momento cu nan a descubri, cu na unda



e pulmon banda drechi tabata, a bin haya rolman cu escrituranan antiguo. Segun Heggelman esaki ta un descubrimiento unico den un momia.

No tin mucho claridad riba loke ta scirbi riba e rolman. E Scientificonan a logra saka algun pida papel

chikito for di den e momia, test di DNAa wordo haci cu e Monk aki.

E imagen a wordo investiga na Hulanda, pero mientras tanto el'a wordo hiba na un museo na Budapest, Hongaria, unda elo wordo exhibi pa un tempo y na Mei elo regresa Hulanda.



# Pagina Jan de Ruijter

## CLIMATEGATE: DE TEKORTKOMINGEN VAN DE COMPUTERPROJECTIES VAN HET IPCC

Duurzaam en sustainable zijn de kroonjuwelen in het beleid van de regering Mike Eman. Een goede reden om die zaken eens wat nader te onderzoeken. Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter meldt elke maandag in deze nieuwe rubriek wat experts en wetenschappers schrijven in de De Dagelijkse Standaard (DDS) over de waarheden, onwaarheden, fabeltjes en fantasma's van de begrippen duurzaam en sustainable. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

### \*Opwarming van de aarde komt niet door CO<sub>2</sub>, You Dummie!

Uit een gastbijdrage van geoloog Albert Jacobs in De Dagelijkse Standaard-internetkrant. In de jaren negentig werd mijn belangstelling gewekt door pogingen om de opwarming van de aarde te beperken door de uitstoot van CO<sub>2</sub> te verminderen. Hoeveel CO<sub>2</sub> is er dan wel? Wat??? Maar vier op de tienduizend moleculen in de atmosfeer? Dan kan de opwarming van de aarde NIET veroorzaakt worden door CO<sub>2</sub>! In 2002 richtte ik een vereniging op met een groep geologen en geofysici in Calgary, Canada, die zich tot doel stelde om politici, pers en publiek van objectieve wetenschappelijke informatie te voorzien, ten einde de tekortkomingen van de computerprojecties van het IPCC van de Verenigde Naties aan de kaak te stellen. Hoe nodig dat is, blijkt uit een privé-enquête van een van onze Zuid-Amerikaanse leden tijdens zijn bezoek aan de recente klimaatconferentie in Lima. Weinig gedelegeerden hadden ook maar een flauw benul van

- 1) de grootte van de temperatuurstijging van de laatste 100 jaar,
- 2) van de hoeveelheid CO<sub>2</sub> in de lucht (10%?!),
- 3) van de "hiatus" van de laatste 16+ jaar. 2014 was immers het warmste jaar?
- 4) de onzekerheden van de wetenschap.

### \*Waterdamp, wolkendek, zonnestraling, oceanen

Ondanks de controverses over de invloed van waterdamp, wolkendek en correlaties met variaties in zonnestraling aanvaardde het IPCC het dogma dat CO<sub>2</sub> de controleknop van het klimaat vormde. Het werd de cruciale parameter in computersimulaties van diverse scenario's van het "what if ..." type.

Voor het IPCC – zelf een politieke constructie met de opdracht van de VN om menselijke CO<sub>2</sub>-uitstoot te evalueren in het licht van opwarming van onze planeet – was het tijd om hun onderzoek praktisch af te sluiten ("The Science is settled"), op het moment dat de

computersimulaties voldoende alarmerende impactscenario's hadden geproduceerd ("WG II, Impacts, Adaptation and Vulnerability") om de wereldwijde geldmachine (WG III, Mitigation of Climate Change") te activeren om de politieke plannen van de VN uit te voeren.

### \*De bespottelijke simplificatie van het broeikaseffect

Men moet niet vergeten dat 'klimatologie' zeer breed wordt gedefinieerd. Een meteoroloog en een atmosferisch natuurkundige leggen de nadruk op de inwerking en wisselwerking van straling, vochtigheid, albedo oftewel weerkaatsingsvermogen, zeestromen en dergelijke factoren. Maar ze zien dat vaak meer als een gesloten fysisch systeem en spreken dan ook van een broeikas. Niet alleen is het geen broeikas – want het heeft geen dak – maar wij geologen kijken naar het klimaat vanuit een ander gezichtspunt, dat voornamelijk verschilt van het bovenstaande door onze preoccupatie met ruimte en tijd. Sedimentlagen zijn een open boek over biota, temperatuur en vochtigheid.

### \*Hoe ingewikkeld het klimaat is, het is veel meer dan alleen maar CO<sub>2</sub>

Discussie en kritiek van hypothesen behoort een normale zaak te zijn tussen wetenschappers. De methoden voor het verzamelen van data, het opstellen van een hypothese, het testen van de hypothese, de inwinning van kritiek en opinies en uiteindelijk de publicatie als een theorie, is wel bekend bij alle onderzoekers. Dat het huidige klimaatdebat (voor zover het al bestaat) niet zo verloopt, komt omdat de klimaatcontroverse meer politiek is dan wetenschappelijk. Wetenschappelijk debat werd verder gesmoord of ging verloren in gedetailleerd atmosferisch gekibbel, zonder dat de IPCC-ers zich wensten te verdiepen in meer waardevol onderzoek van de vele samenhangen van het historische klimaat met krachten in het zonnestelsel. Svensmark beschreef hoe de variaties van de "solar wind" (sub-atomische deeltjes, UV en andere straling van de zon) de kosmische straling van de Melkweg min of meer van de aarde lieten afwijken met veranderingen in het wolkendek (en temperatuur) van de aarde als gevolg. Conjuncties in de loopbanen van de planeten hebben invloed op de bewegingen van de zon om het zwaartepunt van het zonnestelsel. Cyclische variaties daarvan correleren met klimaten van het verleden. Het gedrag van de dynamo van de zon en de bijbehorende zonnevlekken beïnvloeden aardse systemen en de magnetische invloed die we op aarde ontvangen. Dit zijn weliswaar vaak geen theorieën maar observaties.

### \*De wereldwijde geldmachine en de

### politieke plannen van de VN

Maar het IPCC negeert al deze invloeden. Ze hadden hun keus gemaakt. Hun computermodellen zouden alleen maar voldoen als ze er, faut de mieux, hun versie van CO<sub>2</sub> "forcing" in stopten. Eh, ... en zelfs dan werken ze niet, zoals we in de laatste 16 jaar hebben gezien. En na zovele jaren zijn er andere elementen in het spel gekomen. Carrières zijn opgebouwd op bepaalde standpunten, methodes en interpretaties. De betrokken AGW-aanhangers zijn niet ontvankelijk voor bewijzen dat ze hun tijd verknoeien. Bovendien zouden er politieke en commerciële belangen in het gedrang kunnen komen bij een opinieverandering over de oorzaak en de omvang van de computer-geprojecteerde klimaatdreiging. Daarmee zouden de impact van het alarmisme van WG II en de miljarden voor WG III op losse schroeven komen te staan.

Om deze miljardenverspilling te voorkomen, moeten we uiteindelijk niet zozeer de wetenschappers weten te overtuigen als wel de politici, het publiek en de media. En de media maken hun draai niet zonder publieke opinie en de politici niet zonder de media.

### \*Het IPCC

Het IPCC is geen wetenschappelijk, maar een politieke orgaan, oorspronkelijk met het mandaat om de grootte van de menselijke invloed op het opwarmende klimaat te onderzoeken, niet om de oorzaak van klimaatopwarming te vinden.

Ze zijn zich niet bewust dat het uitgangspunt van CO<sub>2</sub>, dat berust op het werk van Arrhenius 1896 (en anderen), twijfelachtig was – zoals die onderzoeker tien jaar later moest erkennen – omdat de invloed van CO<sub>2</sub> niet kon worden onderscheiden van die van waterdamp. Het echte klimaatverhaal is een enorme ondermijning van de geloofwaardigheid en reputatie van het IPCC. Hun project berust op een gedrag dat in de wetenschappelijke wereld onaanvaardbaar is en zó onethisch dat het als crimineel zou kunnen worden beschouwd, zie de aaneenschakeling van tendentieuze conclusies, onderdrukking van kritiek, "pal-review", bedrog en het achterhouden van publieke data, onderhandse, slinkse praktijken waarbij de publieke opinie wordt gemanipuleerd door politieke en commerciële belangen.

### \*Climate Dialogue

In Nederland is er momenteel een serieuze poging om te komen tot een intelligente discussie op ClimateDialogue.org, een zorgvuldig opgezette uitwisseling van standpunten en theorieën, met deelname van Nederlandse en internationale sceptici en wetenschappers van het KNMI en het PBL.



# FORZA FEMENINO GRACE

## Ta Invitabo pa Celebra dia



## International di hende Muher 2015



*Evelyn Weyer-Croes*



*Xiomara Ruiz-Maduro*

**Dia: 8 di Maart Lugar: Indian Rock Garden**

**Ora: 8 PM pa 10 PM Entrada 35,- Florin**

**Pa mas info & Ticket : 593-2931 / 738-0101 / 585-9500**





# Solo Local....

Karel Maduro di MEP:

## Na sr. Mike Eman: Cual bo a bisa atrobe cu ta e partido di medida?

"Pueblo di Aruba, tin un dicho cu ta bisa: "Ora bo scupi den laira, e ta cay bek den bo propio cara". Aki mi ta referi na expresionnan di gañamento di sr. Mike Eman durante e ultimo campanhanan politico, unda cual su persona manera un alma malo, a grita culpando, condenando na un manera contundente, sra. Evelyn Wever-Croes di lo bay introduci un sales-tax, si partido MEP gana eleccion. Alavez cu partido MEP ta e partido di medida! Como un bon lantado di falso testimonio (diabolico?) cu sr. Mike Eman ta, su persona enberdad a logra pone e pueblo di Aruba duna su persona e confianza mayoritario pa guia y maneha e pais pa dos periodo di gobernacion consecutivo. Pero, como hendenan prudente cu e pueblo di Aruba ta, nan ta bin bek pa bol. Pa pueblo yega na e berdad, e mester haci su mes varios pregunta.

Na 2009, tabata tin un ambiente asina grandi ta reina di un situacion financiero precario, caotico di berdad, of ta sr. Mike Eman y su partido so a fomenta esaki? Ki rating Aruba tabata tin den bista di e instancianan manera IMF y S&P? Hulanda no a pone un KB riba gobierno di MEP asina leu cu mi por corda. Tur rapport financiero recien ta indica claramente cu Aruba mester bay bek na e situacion financiero di 2009! Kier meen, NO tabata tin un situacion financiero malo anto! Dicon awendia si tur hende ta papiando di un situacion financiero caotico na Aruba? E Minister Hulandes sr. Plasterk na 2014 a menciona den su cartanan di un "financiële ramp" na Aruba. Gobierno di cua partido tabata na mando na 2014, kende tabata Minister President, con su

number ta? Pueblo por menciona dicon tin un situacion financiero desastroso na Aruba? A base di ki ponencia pueblo mester por compronde cu e gobierno di AVP a masacra e fondonan publico di pais Aruba? Kendenan a maneha e pais aki manera un loco cu un scopet den su man, tirando tur rond? Dicon Hulanda diripiente a cay aden, poniendo e gobierno di AVP na cadena (KB), manera cacho na cadena? Straño pero, cua cacho ta pidi pa su doño mar'e? No ta yama bo mester yam'e of core su tras y gar'e pa mar'e? Sr. Eman mes a bisa Hulanda pa bin controla e presupuestonan 2014-2017 di Aruba. Si enberdad e situacion economico na Aruba ta manera sr. Mike Eman y su gang ta propaganda cu e ta, DICON anto e mesun gobierno di AVP, mester a tuma tanto medida asina contra e pueblo di Aruba? Mester menciona tambe cu e parti mas pisa AINDA FALTA pa bin riba lomba di e pueblo. Un total di 24 medida cu e instancia CFT, manda pa Hulanda, ta mencionando cu gobierno tin planea di introduci, pero cu asina mes esakinan NO ta suficiente pa alivia y mehora e situacion financiero catastrofico na Aruba! DICON mas medida si tur cos ta bon, MIKE? Cu gobierno di sr. MIKE EMAN mester bin cu mas medida riba pueblo di Aruba, ta claramente expresa den CFT su rapport di 29 December 2014. CFT ta skirbi cu si e gobiero di Aruba (AVP) drecha nan manera gubernamental financiero, na 2034 Aruba lo por yega bek na e nivel di 40%, cu tabata tambe e porcentahe na 2009!



IMF a menciona esaki enfaticamente den su rapport di 13 Februari 2015, na punto 6: "Savings are expected to come mostly from entitlement reforms, supported by a reduction in the number of public sector employees". Reduccion di empleadonan publico, esta kita nan for di trabow! Na punto 7: "However, these objectives will most likely not be achieved with current measures. Without additional measures, deficits would remain elevated, and debt would continue to rise over the medium term". E metanan lo no wordo logra cu e medidanan actual. Sin medidanan adicional, e deficitnan lo keda halto y e debenan lo keda crece riba e termino medio. Na punto

8: "a key priority is to introduce measures to reduce wage-related expenses". E prioridad clave ta pa introduci medidanan cu lo reduci e gastonan relaciona cu salario di e aparato gubernamental. E palabra "measures", ta significa MEDIDA na papiamento, ta menciona 11 biaha den e rapport di IMF. Pregunta final: Cual ta e partido di medida atrobe, kende ta e PM cu tin cu implementa medida riba su pueblo, kende enberdad a gaña su pueblo? ESUN CU COBA BURACO PA UN OTRO, E MES LO CAY ADEN!

### Kingdom of the Netherlands—Aruba: Concluding Statement of the 2015 Article IV Mission

February 13, 2015

*surplus in 2018. Without further measures, however, the pace of fiscal consolidation is expected to slow and public debt will continue to rise over the medium term. The authorities emphasized that their medium-term fiscal adjustment plan contains the necessary measures needed to meet*

#### Ambitious measures needed to rebuild fiscal policy space

#### 7. Ambitious structural measures and determined implementation are needed to

objectives will most likely not be achieved with current measures. Without additional measures, adjustment plan contains the necessary measures needed to meet their targets.

#### 8. Achieving these fiscal targets will require both revenue and expenditure measures, including additional entitlement reforms. Additional revenue measures are needed given

measures to reduce wage-related expenses. Steadfast adherence to the consolidation plan would also appreciably reduce interest expenses. Further measures are needed to ensure that



# Solo Local.....

Cu un cantidad di invitadonan presente

## Oxygen Lounge a habri su portanan oficialmente

Situa den Wayaca Falls riba caminda grandi di San Nicolas pa Oranjestad

Un gran cantidad di invitado, entre otro Minister Alex Schwengle y Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a honra e propietarioan Oxygen Lounge, situa den Wayaca Falls, cu nan presencia pa celebra e apertura den gran forma. "Gobierno ta aprecia cu comerciantenan ta sigui inverti den nos economia, como un muestra di confianza den nos crecimiento economico. Y ta pa e motibo aki mi ta sinti mi honra di por haci acto di apertura awe", asina Minister di salubridad Publico y cuido pa nos grandinan, Dr. Alex Schwengle a duna di conoce den su discurso na e invitadonan.

Wayaca Falls ta un soño cu ta birando realidad y Oxygen Lounge ta e prome cu ta habri su portanan pa duna un clase diferente di servicio y producto pa Aruba.

E doñonan, Pietro Agate y Alejandra Guveia, ta un pareha cu ta pasa nan vakantie na Aruba ya pa mas di 10 aña y cu semper tabatin e ilusion di un dia biba aki y tin nan futuro riba nos isla. Na Venezuela nan tabatin un bar nocturno, demostrando nan capacidad di por converti

Oxygen Lounge aki tambe den algo exitoso.

Pietro Agate y Alejandra Guveia tin mas plan cu no ta encera solamente e lounge na Wayaca Falls so, sino ta nan intencion di establece mas di e conceptonan asina na otro sitionan rond di nos isla.

E intencion di e pareha aki ta pa tin un bes pa luna un anochi cu live band y den weekend lo tin musica contemporaneo y e lo keda habri te cu 2'or di marduga. Tambe diariamente entre 5:00pm te cu 7:00pm tin un fantastico Happy Hour.

"Mi ta hopi contento cu e confianza di e pareha aki, cu ta mira e localidad den Wayaca Falls como un luga pa trece nan concepto dilanti", asina Giovanni di Vechia a remarca.

"Riba menu tin entre otro

pepito di carni porco, ta wordo inyecta cu biña y hinca den forno pa 10 ora y asina nos ta pica picadillos di dje. E ta un di e delicia nan cu ta wordo sirbi. E menu ta atractivo, varia y di masha bon prijs", Alejandra Guveia a comenta. "Oxygen Lounge ta primordialmente un luga pa comunidad di Aruba sinti nan na cas cu un concepto diferente y mi ta spera di curazon cu Aruba lo sa di acepta nos", Pietro Agate a enfatiza.

Mientras cu musica di Buleria cu a deleita tur presente ta zona, bo por sinti e calor di e isla y su brisa ta yama bo Bon Bini na un di e localidadnan cu lo priminti di bira e luga adecuado pa bo pasa bo atardi den ambiente contemporaneo, mediterraneo. Pabien Oxygen Lounge.



## INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA OPEN HOUSE – DIASABRA 7 DI MAART, 2015

Aualmente International School of Aruba tin su OPEN DAG. Un biaha mas esaki lo tuma lugar riba diasabra, 7 di Maart, 2015. E comunidad di Aruba ta invita pa bin experiencia "first hand" un dia informativo, educativo y social. Abo cu bo famia por experiencia lo que ISA su educacion ta encera. E maestronan lo ta presente pa duna un explicacion di e programanan, cursonan y e diferente materialnan y alavez e ventaha di un educashon na ISA. Un tour lo wordo ofreci nan tur esnan interesa. E parti social di e dia aki ta encera un book fair, barbeque, bingo y wega di football, beach tennis y beach volleyball. ISA ta ofrece un curriculum pa estudiantenan di Kindergarten - 12 Grade. Tambe nos tin un Montessori afdeling pa muchanan entre 18 luna y 6 aña. Maestronan specializa den Montessori su enseñaza lo duna un charla di e programa aki. International School of Aruba (ISA) ta un school basa riba e sistema Mericano, cu ta rekeri un standard haltu, cual ta wordu controla y na final di e trayectoria escolar e estudiantenan lo gradua cu un High School Diploma di Merca. ISA to ofrece un variedad di programanan extra despues di school, entre otro beach tennis, football, musica y drama. E nivel di examen di e vak Hulandes ta facilita un traslado pa sigui un carera universitario na Hulanda of Merca. E programa di Hulandes ta sigi e curriculum aproba door di NOB. Nos "Elementary School" ta haci Cito toetsen y "Middle and High School"

ta wordo prepara pa Nederlands landsexamen MAVO, HAVO y VWO. International School of Aruba ta acredita pa AdvancEd na U.S.A. Tambe acredita door di Nederlands Onderwijs in het Buitenland (NOB). E alumnonan cu un High School Diploma di ISA tin varios opcion di sigui nan carera escolar na universidad y colleges na U.S.A. y Canada. Tambe na Europa, incluyendo Hulanda y alavez Sur America. ISA ta ofrece AP courses (Advance Placement), cual cursonan ta conta como un college credit. E nivel aki por wordo compara cu un VWO nivel. Tambe ISA ta ofrece pa haci PSAT, SAT y TOEFL tests durante e anja escolar. Varios di e testnan ta un rekisito pa sigui un HBO opleiding, College of Universidad. Durante e aña escolar 2015-2016 nos lo ofrece 2 curso nobo den 1 aña, un Certificate Program y ISA Career and College Guidance Program. E Certificate Program ta pa studiantenan cu tin un MAVO, HAVO of VWO diploma. E studiantenan lo tuma e lesnan riba nan nivel den High School. Incluyendo sport, arte y Ingles academico. Tambe ta inclui un guia personal pa college y carera profesional. E otro program, ISA Career and College Guidance Program, ta un part-time programa parti anochi pa studiantenan cu mester di guia cu nan college y carrera profesional, tambe cu TOEFL prep y business math. Pa mas informacion tuma contact cu International School of Aruba, 583-5040 of bishita nos website [www.isaruba.com](http://www.isaruba.com)



# Solo Local.....

Esaki ta di dos pa e aña aki

## Garage Cordia Aruba a entrega "Lexus" na Crystal Casino

**Definitivamente e auto mas pidi y gusta pa hungadonan**

Ta cu masha placer y orguyo, Garage Cordia Aruba a entrega un auto aña 2015 marca Lexus modelo IS 300H di e sistema moderno "Hybrid" color shinishi na Crystal Casino. Esaki ta e di dos modelo di Lexus cu e casino ta rifa pa e aña aki, cu apenas a inicia. Definitivamente e clientenan di e casino ta gusta masha y ta pidi pa e premio grandi di e mashin di jackpot "Win a Car" ta un auto di luho, calidad y prestigio manera ta e Lexus.

E modelo nobo y moderno aki ta traha a base di un motor "hybrid" cu ta uza energia den forma dualistico, un pida tradicional cu gasolin y tambe via un sistema moderno di coriente cu e ta fomenta su mes. Asina e doño di auto ta uza menos gasolin, compara cu sistemanan tradicional di combustibel. Den bida real, e Lexus IS ta core 1100 kilometer riba un tanki di gasolin, pues hopi mas cu mayoria otro auto na Aruba. Considera cu nos isla ta 30 kilometer di largura, lo por core nos isla 36 biaha di banda pa banda riba un tanki.

Pa loke ta calidad di e auto, no ta den discusion. Ta considera Lexus un di e miho autonan na mundo, den calidad, avancenan tecnologico superior riba tur otro. Cu sistema "hybrid", mantencion ta bira hopi mas facil y economico. Lexus IS no ta conoci na Merca ni den e area aki, pues Aruba ta e prome mercado den Caribe y Latino America pa haya e modelo aki, considera masha special y den hopi demanda.

Pa por gana e Lexus aki ta masha facil. Mester hunga e slotmachine "Win a Car" cu ta cuminsa for di 1 cen. Pues no mester hunga hopi placa pa gana, djis mester tin suerte! Pues e siguiente ganado por gana e auto di su soño di riba 100 mil florin, hungando djis un solo cen.

Garage Cordia Aruba ta celebra 50 aña di existencia e aña aki, conoci pa su calidad den marcanan di auto renombra y tambe pa ta e agencia cu e variedad mas amplio di piesa pa tur su modelonan di auto. Su mecaniconan ta capacita y cu hopi aña di experiencia. E companiatin un gerencia nobo, cu hopi dinamismo y entusiasmo pa hiba e compania na e siguiente nivel di crecemento.

Crystal Casino, considera como un di e casinonan mas grandi na Aruba, habri 24 ora pa dia. Nan ta rifa decenas di auto pa aña, tur di calidad masha halto mes. E casino ta celebrando 25 aña di existencia, desde nan apertura dia 15 di December 1989.

Diasabra mainta trempa a haci entrega oficial di e modelo nobo di Lexus na Crystal Casino, cu a percura pa hisa e auto y stacion'e memey den e casino. Frank Dennert di gerencia di Garage Cordia Aruba a stuur e auto personalmente pa segura cu e ta drenta "safe" paden mientras cu Mariano Arends, Slot Director di Crystal Casino a supervisa e entrega. Milly Tromp, Shift Manager di Crystal Casino a ricibi e yabanan di e auto nobo for di man di Jacobo Winterdaal di Garage Cordia Aruba.

For di awor caba ta desea tur hungado hopi suerte. Esaki ta di 5 auto caba cu ta drenta Crystal Casino den apenas 7 siman di e aña nobo cu apenas a inicia. Bisando esey, e "mashin di auto" ta hopi los, pues bale la pena purba bo suerte.





# Solo Local.....

## Seleccion Nacional Masculino di Aruba Softball Bond

### Ta sigui intensiva nan preparacion y ta mik awor riba un medaya

Seleccion Nacional masculino di Aruba Softball Bond desde october aña pasa a reuni y a cuminsa practica solamente un ves pa siman. Tur esaki preparando pa un campeonato di ECASC cual ta un confederacion di islanan den Caribe reconosi pa International Softball Federation. E Campeonato lo tuma lugar 25 pa 30 di Maart 2015 na Nassau Bahamas. Na inicio di December nan a competi den un torneo Copa E Gran Dama unda nan a titula campeon invicto mustando un bon ritmo di wega. Desde

promer siman di Januari a intensiva e training na 3 ves pa siman y na final di Januari a aumenta esaki na 4 ves pa siman. Tur dialuna y diahuebs di 8-10:30 pm na Flatstone, tur diadomingo mainta di 10am pa 1pm na veld di Rockets y tur diamars nan ta core pa condision den combinacion cu diferente ehersicio na Linear Park. Atletanan of pueblo di Aruba cu tin gana di compaña nos atletanan riba linear park ta welcome tur diamars 7pm banda di brandweer. Poco poco pero sigur por a nota un desaroyo hopi positivo.

Atletanan a committ na un plan y mas bunita di esaki atletanan ta cumpliendo pa 99%. Pues seleccion su attendance na training ta 99%. Tin 1% ora atletanan no logra haya un cambio di warda cu nan por keda sin bin pero ta meld tempran. Pues e parti disciplina ta importante pa e seleccion. Pitchernan hoben den pleno desaroyo pa mira accion internacional. Un

team building hopi positivo y un vibe unico ta reinando durante e programa di preparacion. Por sinti cu atletanan awor ta papia di un medaya sea Brons, Plata o ohala ta Oro. Unico seleccion di Aruba cu a yega di gana un medaya di Brons tabata un seleccion di 1994 kendenan a competi den ODESUR na Valencia Venezuela perdiendo

2-1 contra Argentina den un cruce pa bay final. Venezuela a gana Oro y Argentina Plata y Aruba Brons. Pues e elenconan hoben den combinacion cu algun experiencia tin e oportunidad awor den un campeonato oficial di ISF pa marca historia. Seleccion Nacional masculino ta den bon VIBE!!!! Sigui traha duro pa boso por logra.



## S-U-S-S-S-A

### Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

**Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter  
ata aki e solushon pa baha bo**

**GASTO di Coriente di Airco Split Unit**

**"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"**

**Simplemente un Adaptashon cu lo costabo**

**Afls: 250:= per Unit**

**Tel: 6000641**

**584-4715**

**594-1881**

## Motel

**Sports bar & Restaurant / Nightclub**

### San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)

**Daily Lunch Specials** FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

**Monday:** Different soups  
**Wendsday:** Creole Dishes  
**Thursday:** Curry Dishes  
**Friday:** Fish Dishes  
**Saterdag:** Mixed Dishes  
**Sunday:** Mixed Dishes

### Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,  
Roti, Moksie Alesie,  
Saoto, Moksie Metie  
Broodjes

### Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries **Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!**



### Daily Specials

**Saco  
BBQ**

**Chicken Wings Basket**  
**Chicharon / Chimichuri**  
**Saltfish & Johnny Cakes**  
**Stoba (Cabrito / Carni)**

**Sulz  
Mondongo**

**Fridays 5-6 Happy Hour**

**Dushi snacks always on the House**



# Solo Local....

ASB ta informa debi na diferente circunstancia

## Men's World Softball Classic no lo carga sosten di ISF ni di WBSC y tampoco ASB y a keda totalmente desapropa

Desde final di 2014 por a tuma nota cu un organizacion a cuminsa promove un torneo cual lo carga e nomber di World Men's Softball Classic. Na inicio di Januari 2015 por a nota cu e organizacion aki a tene un conferencia di prensa na departamento di IBISA dunando diferente splicacion pa cu nan torneo. Por a compronde cu e organizacion aki

No a cana e caminda corecto inicialmente. E organizacion den luna di November a bypass tur representantenan di Aruba Softball Bond y tambe Vice Presidente di ISF pa region di Caribe y a solicita directamente e apoyo di ISF. Esaki ta nan promer error di no cana e caminda corecto. ISF a manda un email splicando nan cu nan

mester tuma contacto cu representantenan oficial na Aruba. Despues e organizacion aki a dirigi nan mes pa Italia y Puerto Rico comunica cu WBSC ( World Baseball & Softball Confederation) cual na nan turno a pidi e Organizacion aki pa cana e caminda corecto y comunica mediante representantenan local den regio. Cuminzamento

di Januari e organizacion aki al final a pidi un reunion cu ASB cual nan a haya mesora y durante e reunion aki ASB a splica nan cu ASB y ISF ta sostene tur organizacion cu ta traha na bienestar di e deporte di softball pero mester mantene nan mes na protocol internacional di comunicacion den futuro. ASB a splica e organizacion aki cu e nomber Mens' World Softball Classic ta papia di e mihor hungadornan di mundo pero e mesun fecha cu nan a presenta esta 26 di Juni pa 5 di Juli ISF tin su Men's World Fastpitch Championship na Canada y como number dos na Aruba pa di 9 aña consecutivo riba mesun fecha aki un otro organizacion tin Champ of the Champs cu 10 ekipo internacional y tin nan permiso caba di ISF y ASB. Pues e mihor hungadornan di mundo lo ta na Canada y ta un conflicto pa cu e nomber di e torneo. Ademá a splica e organizacion cu ISF mes tin e nomber di Men's World Softball Classic registra pa torneo cu ISF mes ta organiza. A pidi e organizacion aki pa purba hala nan fecha cual aparentemente nan a splica cu nan lo no por debi na compromisonan haci caba. Dia 20 di Januari 2015 e organizacion ta bolbe usa e mesun practica y ta manda un email pa diferente Vice Presidente nan di ISF rond mundo sin consulta cu ASB y representante di region Caribe. Recientemente den Februari nan a yama presidente di ISF cu mesun pregunta insistiendo. Presidente di ISF den nomber di ISF cu no a gusta e manera di

manera un organizacion, cual recientemente a lanta, a manda un email bastante fuerte splicando e organizacion mesun cos cu ASB a splicanan desde inicio di aña cu e mihor hungadornan di mundo lo ta na Canada y cu nan peticion ta den conflicto cu ISF y ta keda totalmente desapropa y a conseha nan den futuro pa cana e caminda corecto y tuma contacto cu vice presidente di region Caribe y local Federation cual ta Aruba Softball Bond. ASB di su banda ta termina splicando cu tin protocol y reglanan internacional pa encamina y cumpliendo cu esaki semper bo lo haya sosten. Momento pa razonnan desconosi Bo desvia di esaki esaki sigur no lo carga sosten internacional. Pues ISF y WBSC a desapropa e Torneo Men's World Softball Classic totalmente. Mester accentua cu ta trata di un torneo di modified pitch y aunke por compronde cu e organizacion awor kier cambia strategia y hala e fecha pa final di Augustus purbando di comberti esaki den un torneo di fast pitch enbes di modified pa atrae e atencion di ISF. Organizadornan lo ricibi un carta final den dianan nos dilanti for di ISF. ASB ta termina splicando cu portanan semper lo keda habri den futuro pa traha cu tur organizacion pero pa e fecha 26 Juni pa 5 di Juli 2015 ISF y WBSC y ASB ta reconoce y sostene un torneo internacional pa Aruba cual ta Champ of the Champs den su di 9 Edicion y Men's World Fastpitch Championship cu lo tuma lugar na Canada.

**28 FEB 2015**  
**FAYA BO HAYA 7**  
 ENTRADA: 15 FLORIN ADULTO / 5 FLORIN MUCHA @ PALOMARGA  
 MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES  
 FBH SCOOTER / JR DRAGSTER / QUAD RACER  
 FBH STREET / FBH BIKE / FBH BRACKET / FBH BONUS  
 ORARIO: DOORS OPEN 1:30 PM / START 3:00 PM  
 CAPT JACK (ROCKET KART) 6 SEC. OVER 200 MPH  
 BEARINGS, Shell, Jay, Top 95, SOLO, WC, KING OCEAN SERVICES, CARGO, RUIZ TAKE AWAY, DA SILVA RACING, SafeCom



# Solo Local.....

Sin importa sexo of edad

## Garnier Color Styler a causa furor durante Carnaval 62



Awendia e productonan di Garnier ta uno masha gusta y uza pa tanto hende homber como hende muhe y hasta mucha. Garnier Color Styler ta un di e productonan mas nobo, cu ta permiti style bo cabey cu color sin risico di dañá bo cabey. E estilistanan oficial di Garnier tabata presente na e Parada di Carnaval na Playa, pa aplica, splica y introduci e producto nobo di Garnier Color Styler. Un cantidad grandi di persona a acudi pa haya informacion y a tuma e reto pa pone estilo y color den nan cabey, uzando un di e 5 colornan trendy di Garnier Color Styler: pink pop – blue burst – purple mania – bronze attitude – red temptation.

E tent tabata continuamente druk, unda cu tanto hende muher como hende homber, hasta nos muchanan, a bin pa experencia Garnier Color Styler y asina haya un look diferente, moderno, colorido y

Carnavalesco. Garnier Color Styler ta hopi facil pa aplica, no ta dañá bo cabey y e color ta sali bek despues di lab'e 2-3 biaha cu shampoo, permitiendo bo cabey haya su color natural bek.

Loke a keda demostra durante e parada ta, cu e producto di Garnier Color Styler por uz'e riba tur tipo, textura y color di cabey y tambe ta funciona riba e cabeynan cu tratamento kimico y/of tiña.

Garnier Color Styler ta bin den un empake cu ta contene e boter di e color

di tiña cu bo scoge hunto cu handschoen. E tiña tin un holor dushi, manera mangel di strawberry y e likido ta di un textura hopi fini. E color cora ta esun cu mas pigmento y ta hopi yamativo riba cualkier color di cabey. Si bo tin un cabey mas scur, e blauw y biña ta resalta mas compara cu e roos. E tono di brons t'esun mas subtil – den e colornan di cabey natural blond y bruin cla casi no ta wak e color, siendo cu den un cabey color bruin scur, e tiña di brons ta muestra mas manera highlights caramel.

E 5 tononan di Garnier Color Styler ta obtenibel den mayoria supermercado y botica na Aruba na un prijs masha atractivo. Pues si abo kier ta na moda y kier duna un poco color na bo estilo, scoge un di e 5 colornan di Garnier Color Styler y tribi di ta diferente y unico, resaltando bo personalidad dibertido y moderno.



## EFactor Group Corp. ta invita empresarionan Caribense pa 'All Hands On Deck'



EFactor Group Corp. (OTCQB: EFCT) ("EFactor" of "the Company"), ta doño di un grupo cu ta enfoca riba dunamento di servicio pa empresarionan. EFactor ta un reda social cu ta duna contenido y recursonan na empresarionan rond mundo. Awe nan ta anuncia nan evento cu ta wordo yama 'All Hands On Deck'. Esaki lo tuma lugar riba 23 y 24 di Februari na Aruba y Corsou.

Inauguracion di e eventonan aki lo tuma lugar dialuna 23 di Februari na Tierra Del Sol Golf Resort na Aruba mientras ariba diamars 24 di Februari esaki lo tuma lugar na Curaçao Maritime Museum.

Tur dos evento lo ta gratis pa miembro di EFactor.com y nan invitadonan pero mester regista prome. No-miembro cu ta

desea di asisti na e evento por bay riba [www.EFactor.com](http://www.EFactor.com) y habri un cuenta gratis pa asina registra online pa eventonan.

Participantenan por spera un anochi di socializacion y 'networking' cu tur esnan cu tin un posicion empresarial manteniendo asina desaroyo regional y siñando di oradornan tanto internacional como local. Entre e invitadonan tin empresario, doño di negoshi, profesionalnan hoben, personalidadnan local, companianan nobo di e islanan den region, miembronan di negoshi y comercio.

Invitado special ta: Kendall Almerico. Otro invitado ta inclui Rothmar Coenraad di AFAS software, y Zeudi Glaudemans-Sprock, ken lo papia riba financiamento pa negoshinan chikito y mediano.

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo Local.....

**Aerolineanan cumpliendo cu pagonan**

## ANSA NV a bin ta ricibiendo riba 90% di su cobranzanan

Minister di Transporte Otmar Oduber a indica cu e desde introduccion di ANSA NV y maneho nobo, ta conta cu un 'payment balance' cu a surpasa tur expectativa

Pa loke ta trata e pagonan na ANSA, Nilky Kock director di ANSA a indica cu manera constata pa Minister Oduber e prome 3 simannan esaki a bay hopi stroef. Pero despues di e reunion di ministerio, ATA, AAA, Departamento di Aviacion Civil y ANSA unda cierto palabracionnan a wordo haci e mandatario a duna declaracionnan publico di kico ta bay ta e maneho stringente pa sigura cumplimiento cu e pagonan.

Una bes cu Minister Oduber a duna declaracion riba kico ta e maneho nobo, a mira cu pa e prome 6 simannan di aña tin un cumplimiento di 90%, cu ta hopi bon. Tanto Minister di Transporte como e director di ANSA ta hopi satisfecho cu e resultadonan aki.

Pa loke ta trata e entradanan general di ANSA, Sr. Kock a indica

di ta calcula esaki na un total di 9 milyon florin pa aña, a base di e prome cobranzanan y e sumanan ricibi ANSA lo logra sigur e proyeccionan aki.

A base di e experiencia cu AAA mes tin pa cu e cobranzanan, a yega na un acuerdo cu e companianan aki lo paga cash na AAA. Aki ta trata primeramente di e lineanan aero Venezolano comercial, linea aereo local comercial y Insel Air Corsou.

Por a compronde for di e director di ANSA cu un di e motibonan cu e resto di 10% no ta cumpliendo tin hopi di haber cu e procedura di facturacion na e compania aereo, unda a surgi un discusion administrativo cu poco poco ta wordo resolvi.

Pa Minister Oduber e ta un gran satisfaccion cu solamente den e fase di inicio di ANSA NV por conta caba cu sosten y cooperacion di tanto partnernan den industria y aerolineanan cu ta bula e ruta di Aruba y cu basicamente tur hende ta cumpliendo awor akinan

**Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta anuncia:**

## Renobacion y expansion di Colegio San Nicolas ta cuminza otro siman



Manera anuncia anteriormente, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Enseñanza tabata den deliberacion estrecho cu e team di maneho di Colegio San Nicolas y tambe DOW pa sigura cu trabaonan di renobacion y expansion, planea for di hopi aña caba, cuminsa bira realidad. No ta algo cu ta pasa di un dia pa otro, e ta tuma tempo ya cu tin un proceso basta largo.

Colegio San Nicolas cual antes tabata resorta bou di SMOA, desde aña escolar 2012-2013 ta resorta bou di DPS. E scol a cuminza cu un cantidad chikito di alumno pero awo a bira uno di mas cu 500 estudiante pa aña escolar, cu consecuencia cu a crea un scarsedad na lokaal. Hunto cu tur stakeholders a sinta pa lunanan largo na mesa pa sigura cu ta tuma e decisionnan corecto na bienestar di e futuro di e scol.

E renobacion lo wordo ehecuta den diferente fase teniendo na cuenta cu ainda les lo sigui mientras cu renobacion ta tumando luga. Den e prome fase lo bay haci un ampliacion

di e lerarenkamer cual actualmente no ta apto pa e cantidad di docente cu tin na Colegio San Nicolas. Tambe lo traha 3 oficina nobo cu lo bira un di dos piso nobo. Den e prome fase aki tambe e scol lo ricibi (tambe) un extra klas lokaal cu lo yuda alivia e parti di scarsedad di leslokaal.

Manera cu caba e prome fase lo bay over na e siguiente fase cu ta e renobacion completo di Arubanita como tambe e "omheining" di full e scol. Esaki sigur lo aporta na un miho nivel di seguridad pa e estudiante y docentenan. Den total tin 5 fase di renobacion y ampliacion cu ta forma parti di un masterplan completo pa Colegio San Nicolas.

E compania cu a gana e destaho publico y cu lo ehecuta e trabounan di renobacion di e fase 1 cu ta bay start otro siman ta Freman N.V.

Dialuna awo lo sinta cu e contratista, DOW, e directiva di e scol y demas partnerpahunto determina con lo organiza e trabou pa asina operacion di e scol por sigui normal. Asina determina esaki lo informa e personal

di Colegio San Nicolas como tambe e mayornan y alumnonan di e trabounan y implicacionnan di e fase cu ta bay start otro siman. Ministerio di Enseñanza hunto cu DPS y rectorado a palabra cu lo bin encuentronan pa personal y mayornan cu informacion di e masterplan completo asina tur detaye ta cla.

"Desde cu mi a tuma e cartera di enseñanza, Colegio San Nicolas a conta cu mi sosten y apoyo. E atencion cu mi team tin pa sigura cu tur cos cana bon na e scol aki ta inmenso y esey lo no cambia te dia e scol ta completamente renoba y cu tur aspecto ta poni na nan luga pa brinda un bon operacion di e scol", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a declara.

"Nos no ta cla, ainda tin reunionnan tumando luga pero mi tin tur confianza cu e persona y departamentonan encarga cu e proyecto pa cu Colegio San Nicolas ta comparti e vision na bienestar pa un y tur den e scol", di acuerdo cu e mandatario.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Solo Local.....

## Despues di 10 aña aviacion civil ta logra haci inversionnan necesario pa seguridad aero

Diahuebs Minister di Transporte Otmar Oduber hunto cu Director di ANSA NV Nilky Kock y CEO di Aruba Airport Authority (AAA) James Fazio a introduci e planificacion y vision pa inversionnan cu lo bay tuma lugar na beneficio di aeropuerto di Aruba y Aviacion Civil pa percursa brinda un mihor servicio y seguridad na partnernan den industria y e usuario.

Pa Minister Oduber esaki tabata un momento hopi special, unda cu despues di 2,5 aña di dialogo y deliberacion riba e trabounan cu mester wordo haci, finalmente ta mira e posibilidadnan pa proyectonan wordo realiza.

Manera e mandatario a splica awe ANSA riba propio pia ta trece cun'e tambe loke a wordo spera di su meta y vision y ta haci loke un compania estatal ta representa, treciendo posibilidadnan nobo cu pa hopi aña no a logra dor di presupuestonan preta. Awor cu e introduccion di ANSA, esaki ta haci hopi mas posibel pa tur proyecto necesario wordo concretisa, pa por crea asina aki e productividad necesario y e seguridad cu mester wordo brinda na e usuario cu den e caso aki ta e aerolinea y e pasaheronan.

'Awe e proceso di un entidad completamente autonomo a cuminsa cana cu bon pia, a base di un acuerdo cera cu aeropuerto di Aruba, cu ta e 'Concession Agreement' cu a wordo cera pa e proximo 20 aña', mandatario a bisa.

Minister Oduber a indica cu ta trata aki di 5 proyecto cu a keda wanta pa hopi aña, awor lo wordo procesa den e lunanan nos dilanti. Ta

trata aki especificamente di e proyectonan 'Remote Transmitting Site' (RTS) y reemplaza e señal kabel cu ta uno sumamente importante hunto cu e renobacion di tur otro 'Shelter Site' caminda ekiponan di navegacion aero ta ubica. Ta papia aki di un inversion di casi mey miyon Florin, di cual ya caba e proceso di esaki a inicia, unda hunto cu aeropuerto di Aruba e financiamiento di esaki a wordo percursa pe hunto cu ANSA.

E di dos ta pa rediseña e 'Aeronautical Charts', aki ta trata di e mapanan cu na e momentonan aki ta masha anticua. ICAO ta rekeri pa esakinan wordo renoba practicamente cada 5 aña, pa e seguridad aero. Esaki lo bay tuma lugar tambe cu un inversion di 315 mil Florin.

E 'Voice Logging System' (VLS), cu ta un sistema di comunicacion riba radio cu ta wordo usa entre Toren-Avion- Usuarionan riba Airside normalmente pa graba tur loke ta bay y bin for di toren. Den e caso aki e back up system pa e aerolineanan pa basta tempo no tabata trahando, awor lo wordo realiza pa un suma di 175 mil Florin.

E proyecto di modernisacion di MEVA II pa MEVA III, unda lo renoba e network di e comunicacion via satellite y asina Aruba ta cumpli cu reglanan manera prescribi dor di ICAO, unda mester usa e sistema aki pa comparti tur Data di Aviacion cu mundo henter, cu lo tin un costo di 120 mil Florin.

Por ultimo lo tuma lugar awor aki e 'Flight Inspection Navegation System' unda ICAO ta pone su exigencianan pa esakinan ta al dia y ta un



inversion di 125 mil Florin lo percursa pa por logra esaki. Ta trata aki di un total di 1.235.000 florin cu lo wordo inverti den e lunanan nos dilanti.

Minister Oduber ta bisa cu naturalmente tur esaki ta hopi importante, mas ainda mirando cu awor cu ANSA ta den su bachi propio ta haci e inversionnan aki posibel y por planifica cu di awor pa 2017 ta mira pa haci inversionnan hopi necesario pa e seguridad aereo. Pa menciona un par ta trata aki di proyectonan manera e 'Automatic Terminal Information System' pa un inversion di 175 mil Florin den 2015 y 'Aitrafic Services Message Handling System' pa un inversion di 1.5 miyon Florin den 2016. Tur esakinan dentro di e presupuesto di ANSA NV pa por cubri e tipo di gastonan aki. Asina aki pa por culmina den 2017 proyectonan di 'Aeronautical Information Publicacion' cu un inversion di 252,705 mil Florin, e proyecto di 'Voice Communication Switching System' 750 mil Florin y pa logra den 2017 pa 2018 e proyecto di 'Surveillance System' cu lo haci e eficiencia, productividad y seguridad di esnan cu ta traha na ANSA uno mas sigur.

Na su totalidad ta yega

na un inversion di algo mas cu 7 miyon Florin cu ta bay tuma lugar den e proximo dos aña y mey, e mandatario a splica.

'E ta yenami cu hopi satisfaccion y ta demostra cu e empeño y cooperacion cu tabatin tambe cu tur esnan cu tabata forma parti di Directie Luchtvaart

pa bay den un entidad nobo, pa compronde e beneficiacion cu esakinan lo tin, primordialmente pa e aspectonan di seguridad di nos pais y di e servicio y seguridad di e servicio cu ta na prome lugar y mester gradici tambe ambos director di ANSA y AAA pa e cooperacion cu tabatin.

### R.A.M. Muffler Center N.V.

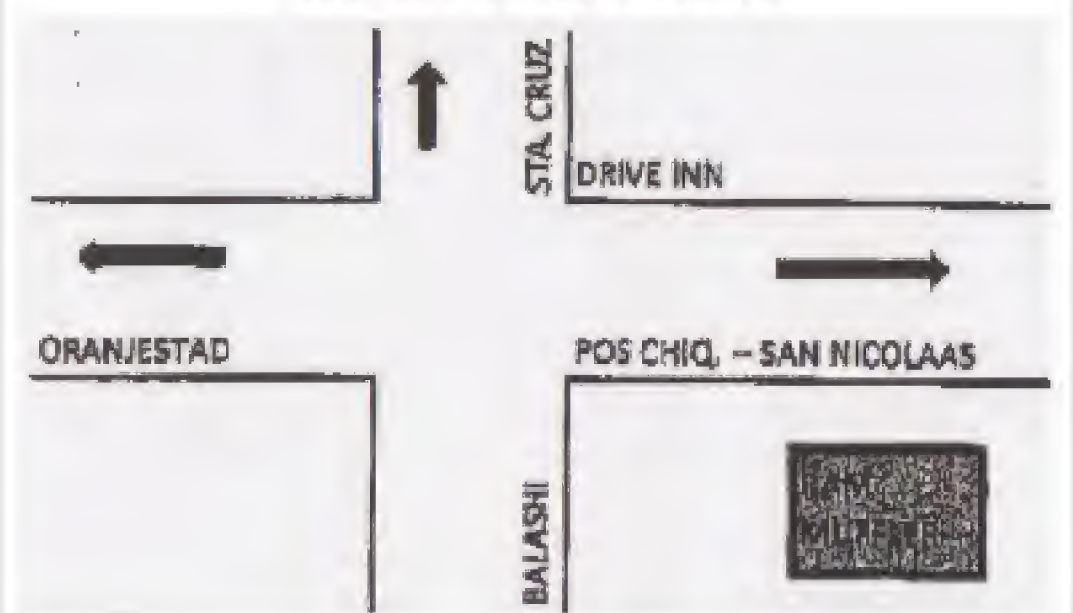
Balashi 78 - Tel: 5858900

**Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi**

**Dialuna - Diabierna**

**8:00-12:30 - 1:30-5:00**

**Diasabra 8:00-12:00**



### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500



# Solo Local.....

## SV Britannia Frisian Flag ta gana La Fama 4-0

Diasabra anochi tabata tin continuacion di campeonato di AVB pa locual ta di dos rond unda cu e actual campeonnan di Copa Betico Croes a enfrenta e speranza berdenan di Savaneta esta La Fama.

Den di prome rond SV Britannia Pizza Hut tabata sa di gana di La Fama 2-1.

Den e wega di diasabra anochi ultimo SV Britannia tabata falta varios hungador estelar unda por a constata cu Renier Paraez, Seba Montoya Escobar, Derwin Donato tabata leciona mienstras

cu Luis Estrada no por a hunga pa motibo di carchi.

Asina mes SV Britannia MC Imprint ta un team cu bon banki y ta keda demostra bon futbol.

Den e wega di diasabra SV Britannia Vitamalt tabata sa di domina e wega desde un principio y ta bay ariba 1-0 cu gol anota pa Sebastian Montoya Cano y asina halftime ta bay aden 1-0.

Den di dos mitar SV Britannia Bright Bakery ta sali mas determina y ta anota un total di 3 gol mas.

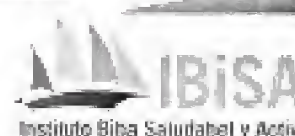
Di dos gol a wordo anota pa John Lugay, di 3 gol pa Sebastian Montoya Cano un biaha mas y di ultimo gol a worso anota pa e pequeno gigante Marvin House cu ta score su prome gol di campeonato cu SV Britannia Frisian Flag.

Ta manda un pabien na e poemanan di Piedra Plat cu nan 3 punto mas y asina ta ariba caminda pa clasificacion.

SV Britannia su proximo wega lo ta contra Estrella.



**Sunday, March 1st 2015**



**Start: 6 am at WEB N.V.**

**Finish: at Sun Plaza Business Center**

**Participation Fee: Afl.20,-**

**(pre-registration required at IBISA**

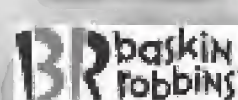
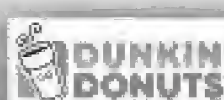
**from February 19th 2015)**



**SUPER FOOD**

**Dry-Fit shirt**

**ARWCO**





## CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1  
siman

Pasa na nos  
oficina na Sta.  
Cruz 110

**Ta bende PATO:**  
**Macho 50 pa un**  
**Hembra 30 pa un**

**Ta chapi, corta**  
**mata, verf, haci**  
**cura limpi, tira**  
**sushi afo, 15 florin**  
**pa ora.**  
**Yama 5690143**

## LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious  
and a hard worker, you have a lot  
to offer - then you are just the type  
of person we are looking for. If you  
are interested in a life-long career  
with excellent earning potential, do  
contact us at: [auasales@gmail.com](mailto:auasales@gmail.com)  
and find out what we have to offer.

We are an equal  
opportunity employer

## TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3  
kamber, 2 baño, 2 apts.,  
tereno 813 m2, construi  
375 m2. Considerando  
ubicacion favorabel y  
grandura di tereno, tambe  
bon pa negoshi cu amplio  
espacio pa parkeer.  
Prijs Afl. 470.000,-. Yama  
5937118.

**Ta Cumpra**  
**Ta busca Cas pa Cumpra na**  
**Savaneta**  
**Ta busca tereno priva pa**  
**cumpra na playa**  
**Cell: 5694343**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**

## CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

## NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran  
na 585-2585

## Ta Huur

Un Snack Shop (Take  
Away) den bon condicion  
espacioso y situa na  
caminda grandi  
Sta.Cruz 27

Pa Mas Informacion yama:  
5941402

PA BO MATA NAN TA  
BERDE  
Y BUNITA GORDURA DI  
BON CALIDAD  
PA AFL 7.00 PA SACO.  
CUMpra Y NOS  
TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA  
592-6209

## TA BUSCA

Un cas pa huur  
pabao di brug  
un cas di 2 of 3  
kamber. Prijs di  
700 florin pa 1000  
florin. Yama 744-  
3714 of 744-5093

## TA HUUR

executive huis  
2-verdieping 4slpk-3badk  
was en berghok rustige  
buurt scopetstraat 7  
ponton afls.2750/p mnd  
zonder meubels  
afls.3000/p mnd semi  
gemeubileerd  
cel:561-1833

## TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial  
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di  
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

## Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

## STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio  
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo master master!

*Sanador Spiritual  
internacional y  
Clarividente Mr. Mane  
for di Africa*

*Specialista den tur  
problema efectivo. Trece  
bek sernan keri, exito den  
negoshi, kita mala suerte y  
magia preto. Ta resolve  
problemanan financiero,  
yuda pasa rijbewijs, yuda  
cu dificultad sexual y  
mucho mas. Resultadonan  
rapido y garantiza  
Pa mas info yama  
5658369*



**Resultado di number:****Diasabra 21 Febuari Merdia**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
5622	2862
7320	
4022	

<b>Zodiac</b>	<b>XXXXXXXXXX</b>
9581 – Virgo	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Diasabra 21 Febuari Anochi**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
1499	3607
0980	
2047	

<b>Zodiac</b>	<b>Minimega</b>
5931 – Leo	14-33-28-23-29
	Joker: 18 Letter: D

<b>Lotto di dia</b>	<b>Corsou</b>
06 – 13 – 30 – 21 – 22	6274
	3731
	0427

<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
7327	7027
6470	
8411	

<b>4 skina DIA</b>
x
<b>4 Skina Cur</b>
x

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

**BREAST CANCER SUPPORT GROUP**

**Mary Joan**

**Adress: Sabana Blanco 8**  
**Tel: 588-9999**

**Diadomingo 22 Febuari**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
2269	9363
7189	
6924	

<b>Zodiac</b>	<b>Lotto di Dia</b>
0504 – Libra	27-22-01-16-10
	<b>Super 4:</b>
	9643

<b>Diario</b>	<b>Curacao</b>
2515 8292	2515
0237	3800
9372	7942

<b>Sto Dom</b>
2270
0634
1452

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

**Agencia Funeral:**

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**



# Solo Local.....

## Atletanan Presentando Y Track pa diferente Testnan di Atletismo

Atletanan di Y Track ta kla sin miedo pa e diferente testnan di Atletismo cu lo tuma lugar 23, 24 y 25 di February den Stadion Guillermo Prosperidad na Dakota.

Despues di un entrenamiento intensivo Coach Kenneth Lucas a prepara su atletanan lo mihor cu ta possible pa testnan di Atletismo.

Atletanan lo competi den diferente disciplinan di Atletismo. E atardinan aki nos ta haya e miho atletanan di tur club cu lo bin demostra nan talentonan.

Di parti di Y TRACK nos lo tin 9 atleta cu lo competi e atardi aki, e atletanan ta como lo siguiente:

Reginald Koc ta actualmente e atleta mas fuerte den 100mtr y 200mtr sprint. Den 2014 Reginald Koc a representa Aruba na Youth Olympic Games 2014.

Doyd Brown lo participa pa prome biaha bow number di Y Track. Doyd ta sinti cu e ta kla y bon prepara pa 100mtr y 200 mtr. Doyd Brown ta e unico senior cu lo presenta Y Track na e testnan. Doyd Brown a representa Aruba na World Indoor Championship 2014 na Soport, Polonia.

Nos tin dos atleta hoben

cu ta Jahleel Heemstadt y Daymiron Cornes cu pa prome biaha ta participa den Categoria U-18. Jahleel Heemstad lo ta participando cu e disciplina di Octathlon y esaki ta ensera 8 diferente disciplinan cu ta : 100mtr- 400mtr- 1500 mtr – 110mtr hurdles- salto largo- salto halto- javalina y pusha bala. Esaki ta prome biaha cu algun atletanan ta purba cualifica pa e evento aki.

Daymiron Cornes lo defende su mes cu e dsiplinan di 400mtr y 800mtr y ta sinti sigur di si mes cu lo e por logra forma parti di e selekshon pa prome biaha.

Aubee Geerman tambe lo demostra su talento den 100mtr y 200mtr. Tambe ta pa prome biaha ta partisipa den un evento di Atletismo.

E team di relevo di mucha muher di Y Track, mihor conosi como "Dream Team" nan tambe lo demostra nan talentonan individualmente.

Lixandra Geerman cu ta e leader di team di mucha muhe ta participando cu e disciplina di 100mtr – 200mtr y salto largo. Lixandra no ta un atleta desconoci door cu el a yega di participa varios biaha caba representando Aruba den competencianan

Internacional.

Naomi Cecillia lo competi cu e disciplinan di 400mtr y 800mtr. Pa dos aña largo Naomi ta invicto na Aruba den su disiplina di 800 mtr. Lixandra y Naomi ta participando pa prome biaha den categoria di U – 20.

Por ultimo nos tin nos dos atletanan mas hoben cu ta TonyLisa Brown y Davenka Duncan. E dos atltanan aki a caba di sali for di Age Group. Tony Lisa Brown lo haci e disciplinanan di 100 mtr – 200mtr y salto largo. Tony Lisa aña pasa a sali na di 3 lugar den un competencia Internacional na Colombia den salo largo. Davenka Duncan lo participa cu e disciplinan di 200mtr- 400 mtr y 800 mtr, y sperando cu lo e por forma parti di e seleccion 2015.

Actualmente e 4 damanan aki Lixandra Geerman, Naomi Cecillia, Tony Lisa Brown y Davenka Duncan tin e record Nacional di Relevo. E damas nan aki lo purba mehora e record, pa tin e posibilidad pa ta e prome ekipo femenino di relevo pa representa Aruba den exterior.

Coach Kenneth Lucas y Directiva di Y Track kier a desea tur e atletanan y especialmente esnan di Y Track hopi exito den e dianan cu ta bin 23, 24, 25

Februari, y ta spera cu nan logra nan meta di forma parti di seleccion di Aruba.

Ta invita e pueblo di Aruba y specialmente esnan di

San Nicolas pa bin duna apoyo y sosten na nos atletanan di San Nicolas na Stadion Guillermo Prospero Trinidad.



### Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



## Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal ( Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!



# Solo Local .....

Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo

Ta cumpra tur modelo di  
vehiculo sin jun esepshon  
yamami :5694343

Aruba Quality Deals  
Nautical



Boto 10.5ft outboard motor 9.9  
horsepower ta jega start y drenta  
aventura riba lama Afl.3800,=  
Yamami :5694343

Aruba Quality Service  
*Since 1980 giving service*



Ta Drecha tur modelo di holoshi  
disenja y original  
Ta Drecha holoshi nan antique  
Ta Ofrece Personal cu 30 anja di  
experencia  
Yamami :5694343

Aruba  
Quality  
Deals  
Real

Estate

Ta Ofrece  
dos Cas di  
200 mil  
florin den  
tereno  
erfpacht y cas  
di 300 mil  
florin

Construi riba  
Tereno Priva  
Den Bario  
nan Trankiel  
y bandi lama  
Cas nan di  
famia y hopi  
espacioso.  
Yamami  
:5694343

**Ta Bende**

Auto nan di 2000  
y 3000 florin  
auto nan ta core  
tur dia , stoel nan  
paden ta limpi y  
motor ta core sin  
zonido.  
Yama na :5694343

**House For Rent**

House 79 Club Pools, Beautifully Furnished, full airco,  
All appliances ready to move in, parking space, clean,  
safe and quiet neighborhood, laundry facilities, storage.

3 bedrooms and 2 bathrooms.

Rent Price: 2600 dollar per month

Phones :5862255, 7418669, 5694343, 7418669

G-mail:orchids@setarnet.com



**House For Rent**

House 79a Club Pools, Beautifully Furnished, full airco,  
All appliances ready to move in, parking space, clean,  
safe and quiet neighborhood, laundry facilities, storage.  
2 bedroom and 2 bathroom

Rent Price :2200 US\$ per month

Phones: 5862255, 7418669, 5694343, 7418669

G-mail:orchids@setarnet.com



**Ta buska cas of apartment  
complex pa Huur**

Ta busca apartment of Cas di dos  
camber pa huur .jamami :5694343



# Solo Obituario.....

Aruba Softball Bond cu un logro significativo

## Ta firma un acuerdo di trabou y desaroyo cu Presidente di softball di Canada Kevin Quin



Recientemente durante e weekend di carnaval presidente di ASB Sr Endy Croes a atende un workshop di ISF na San Francisco cual a wordo guia pa un compania profesional LBB Strategies di Canada construyendo un Long Term Strategic Plan pa ISF riba plataforma mundial. Presidentenan di diferente pais a wordo eligi pa un comision pa atende e seccion aki cual porcierto tabata un seccion hopi interesante cu a tuma lugar 3 dia tras di otro

averahe 10 ora pa dia. Riba esaki nos lo amplia den dianan nos dilanti. Durante e workshop aki a haya e oportunidad di reuni cu diferente presidentenan di paisnan grandi y bon estructura den desaroyo di deporte di softball. Endy Croes representando Aruba a logra firma un acuerdo di trabou cu presidente di Canada Sr Kevin Quin. Final di April pata exacto dia 26 di April Canada lo manda su number one coach di seleccion y tambe nan number one pitcher instructor Aruba pa asina

duna un les un siman largo na nos coaches, pitching coaches y atletanan den un programa varia. Canada lo core cu tur gastonan y Aruba lo percura solamente pa hospedaje. Meta di e programa aki ta pa train nos entrenadornan riba un nivel halto con Canada ta prepara nan seleccion y asina yega na un trabow estructura pa sigui desaroya softball di Aruba pa un nivel mas competitivo. Na final di Mei Aruba lo escohe (1) coach y esaki lo por bay 8 dia Canada pa sigui un training avanza. Canada lo paga esaki 100% y hasta e ticket pa e coach lo wordo cubri. Paisnan grandi y desaroya ta contruibí na paisnan cu tin problema primordialmente

financieramente aportando pa desaroya nan nivel. Separa di esaki Aruba a intermedia cu Executive Director di softball di Australia Sr Chet Grey y aki a logra otro acuerdo hunto cu dirigientenan di Colombia unda Australia lo hasi mescos y lo manda 2 coach pa Colombia pa 30 dia den luna di september pa juda desaroyo di softball. Paisnan den región mas cu claro Aruba tambe por probeccha di esaki pa manda 1 of 2 persona cu tur cos paga pa gobierno Colombiano. Aruba Softball Bond ta masha contento y orguyoso cu e logronan aki mirando con otro paisnan ta comprende nesesidadnan di otro cu tin menos recurso y ta brinda un aporte substancial.

**“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.” Salmo 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

**Matilda Gertrudis Figaroa**

**Acto di entierro ta tuma lugar diamars 24 di Februari pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Sta. Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Sta. Anna na Noord.**

**Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana**

**Dialuna 23 di Februari di 7’or pa 9’or di anochi**

**“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.” Salmo 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



**Bernardo Geerman**

**Acto di entierro ta wordo anuncia despues**

### Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo. Cada servicio ta den forma personaliza. Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante. Mas di 15 aña di experiencia.*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu: Waxing, pincel y blade den forma unico, Cu ta cuadra cu bo cara. Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis. Na: Dilailah Beauty Clinic Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord*

### TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon condicion, 3 camber, 2 baño y 2 Apartamento situa cerca di centro di Cuidad. Afl. 415.000,-- Yama 593-7118

### Bo ta busca trabao?

Nos tin mester un persona pa bende na un oficina di loteria Si bo ta available, yama: 737-4500

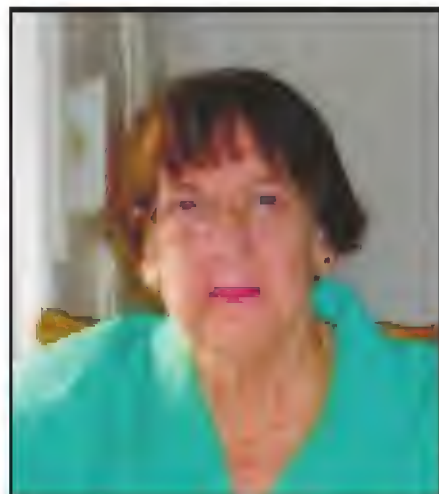


# Solo Obituario.....

*“Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada; Den  
cumucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta  
hibami na awa trunkil, pa mi bolbe haya forza”*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, pero  
agredido pa tur locual el a haci y significa pa nos,  
nos ta anuncia fayecimento di:

**Sra. Anna Geerman-  
Kelly**  
**Mihor conoci como: “Nana of  
Masi  
viuda di Francisco “Chico”  
Kelly  
Na edad di 82 aña**



Na nomber di su:

Yiunan: Suzy Kelly na Hulanda

Vilma Kelly y Wim Thodé y familia  
Frank y Carolina Kelly y familia  
Yvonne y Gilbert Kelly y familia  
Jessy Kelly  
Rocky Kelly y familia  
Jorge y Marlene Kelly y familia  
Ronald Kelly  
Miguel y Louvre Kelly y familia

Nieto/anant: Marlon Moore y familia; Marvin Moore y familia  
Michael-Angelo Moore; Franky Kelly y yiu  
Rocheline Kelly y familia; Gilbert Kelly  
Eurania Abdul; Reulaina Kelly  
Anielka Corpas, Adriana y Adrianny;  
Miloushka Kelly y familia  
Michael Kelly y familia; Mitchell Kelly y familia;  
David-Mauricio, Gilbert

Bisanieto/anant: Vince, Zoë, Davidson, Tré, Mace, Maya,  
Clarís, Zamir, Achmir, Christian, Mia,  
Marlia, Dyron, Maribelle.

Rumannan: Lucrecia Geerman y familia; Rudolfo  
Geerman y familia

†Aniceto Geerman y familia

Tanta: Chichi Everon y familia

Cuñanan: Dolorita Geerman y familia; Felicia Koolman y  
familia

†Theresita Kelly y familia

†Leoncita Brete y familia

†Eliza Figaroa y familia

Swanan: †Maximon Kelly y familia

†Willy Kelly y familia

†Casimero Kelly y familia

Ex suegranan: Carmen Gavidia; Aivena Cornelis

Sobrino/anant, primo/anant, comer y compernan y ihanan.

Familia: Kelly, Geerman, Brete, Figaroa, de Lange, Moore,  
Arends, Garcia, Krozendijk, Cornelis, Hernandez, Koolman,  
Dijkhoff, Luidens, Wever, Tromp, Thodé, Gavidia, Everon,  
Lopez, Croes, Rasmijn, Jacobs, Jaar, Restrepo, Villa,  
Pforther, Rees, Semerel, Reyes.

Familia na Colombia: Familia Garcia y familia Hernandez.

Amiganan di cas: Filomena Tromp, Martina Figaroa y  
Juanita Semerel.

Amiga/onan: Grupo Uni, Bini-bini y Alhambra  
Casino.

Y demas familia ta invita tur amiga/o, bisia y conoci, pa asisti  
na e acto di entiero cu ta tuma lugar diaranson 25 Februari  
2015. E resto mortal lo ta reposa di 2or-4or di atardi na Misa  
Santa Anna, y despues pa Santana Catolico na Noord. Adres  
pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana,  
Diamars 24 Februari 2015 di 7or-9or di anochi. Nos ta  
lamentar cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di  
condolencia na cas. Despensa nos si den nos tristeza nos  
por a lubida un persona.

## Consuelo Memorial

**Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire •  
CN**

T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@  
consuelomemorial.com •

«Senor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada, Den  
kunuku di yerba berde E ta ponemi sosega” Salmo  
23

Nos ta anuncia fayesimentu di nos esposo, tata,  
welo, bisawelo, ruman i tio:

**Uranio Amabel Neuman,  
mihor conoci como  
Shoma**

20 December 1932 – 20 Februari 2015

Ex- empleado di Lago, Ex- empleado  
di MCB (Bonaire) N.V., Fundador di  
General Security Services (Bonaire)  
N.V.



Su Esposa:

Elzy J. Neuman-Rosario

Su yunan:

Ruthline Comenencia-Neuman y

esposo

Errol Neuman y esposa

Albert Neuman

Victor Neuman

Casper Neuman

Desiree Neuman

Ettienne Janga

Yiu di crianza:

Nieto-y nietanan:

Emeray Martha-Neuman y familia

Aldrin Comenencia y familia

Melendy Neuman

Rujina Comenencia

Erjon Neuman

Gideon Williams

Gioliyah Williams

Yurick Neuman

Brett Neuman

Sariah Neuman

Noah Martha

Levi Martha

Alana Comenencia

Su ruman:

Jeanette Marten - Neuman

Sobrino-y sobrinanan, primo y primanan, cuñanan,

amiganan, bisiañan, conocinan y demas familia:

Neuman, Rosario, Comenencia, Ramos-Montaña, Marten,  
Martha, Williams, Janga, Coffle, Thode, Goedgedrag, Sint  
Jago, Josephia, Rojer, Blanken, Thielman, Pourier, van  
Arneiman, Silié, Francees y Tjin-Asjoe.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs, 26 di Februari, 2015  
saliendo for di Misa San Bernardo pa Santana Catolico na  
Playa.

Ta kuminsa risibi bishita di condolencia na Misa pa 2'or di  
atardi, sigui pa un respons.

Diarazon día 25 di Februari ta ricibi bishita di condolencia na  
Consuelo Memorial di 19:00 - 21:00. Despues di entiero no ta  
ricibi bishita di condolencia.

Familia ta pidi pa bini bisti na trahe alegre.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida nomber di  
un of otro familia.

**Con pa  
abona na  
Solo di  
Pueblo?**

**Facil...**

**Yama nos  
oficina na  
585-9500  
y nos lo  
entrega  
bo corant  
tur mainta  
tempran den  
bo porta di  
cas.**

**Costo di  
Abono: Afl.  
35.00 pa  
luna**

## Ta huur

**Un apartment na  
Palm Beach**

**1 kamer, 2**

**baño, sala, A/C,**

**comedor,**

**Cu propio**

**stacionamento. Afl**

**1500,00 luz y awa**

**apart.**

**Pa mas info yama**

**744-8224 of 740-**

**6618**

## Tip line

**7380101**

**solo di**

**pueblo @**

**gmail.com**



# Solodipueblo@gmail.com....

## La Cabana a observa Dia Internacional di Lenga Materno

Dia 21 di Februari tabata Dia Internacional di Lenga Materno y e tema pa e aña aki ta "Inclusion den y pa medio di educacion: Idioma ta conta".

Den conexcion cu esaki, Comite di Medio Ambiente y Salud na La Cabana a invita tur su asociadonan pa un lunch cu oradonan Sr. Ramon Todd Dandare y Sra. Joyce Pereira, ambos educador, respectivamente president y vice president saliente di Fundacion "Lanta Papiamento". Dos profesional cu a haci hopi studio y investigacion pa loke ta trata lenga materno "Papiamento".

Sr. Todd Dandare a conta cu historia ta muestra cu e prome lenga papia na Aruba ta Caquetio, pa e prome habitantenan di antes cu tabata e Indjannan Caiquetio. Esaki tin su balar. El a splica di e triangulo economico entre e tres continentenan (Europa, Africa, Caribe) y cu Papiamento a cuminsa na Senegal, Africa.

El a muestra riba varios palabra Indjan cu ta haya awe ainda den Aruba su flora (batata, bohi, bushi, watapana), fauna (balahu, cododo, chuchubi) y nombrenan di luga manera Andicuri, Balashi, Hudishibana y mas. Sr. Todd Dandare a elabora tambe riba un carta na Papiamento cu ta origina di aña 1803 y firma pa 26 Indjan.

Na su turno Sra. Joyce Pereira a comparti e historia educativo cu Papiamento a pasa aden desde aña 1815 na momento cu Hulanda a formalisa e islanan y a implementa e sistema di un reino, un pueblo, un idioma. E idioma Hulandes a keda introduci y imponi cu tur su consecuencianan. Segun un censo di aña 1816 riba

rasa, religion y profesion tabatin 1700 hende biba na Aruba, pero no tabatin enseñanza pa civilisa nan segun e Europeonan. Aunke na aña 1954 Aruba a bira autonomo y na 1986 mas autonomo ainda den enseñanza, segun estadisticanan cu el a presenta te ainda no ta asina leu cu por bisa cu Papiamento a haya su luga den enseñanza. E pregunta ta si Papiamento ta na peliger.

E asociadonan a muestra hopi interes y a probecha pa haci varios pregunta. Nan a haya chens tambe pa contesta pregunta y gana buki di poema na Papiamento.

E comite kier gradici Sr. Todd Dandare y Sra. Pereira pa nan conocimiento valioso y presentacion sobresaliente. E programa a sigui cu colega Cathy Martinez kende a recita su poema propio dedica na idioma Papiamento "Di Nos E ta".

E asociadonan a keda hopi contento cu e enseñanza ricibi y ta comprende cu ta den nan man pa e dushi idioma Papiamento sigui florece y biba pa siglonan venidero.

Durante e sesion aki e Team di F&B a sirbi cuminda autentico Arubiano cu a cay masha na gusto di un y tur.

